

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. d., Katowice,  
ul. Maracka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z o. d., Konto 301 989.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., ansässige 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitrreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit unverzögert werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Infomation wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus dieser Gründen nicht verweigert werden.

## Keine Oberschlesien-Rundgebung im Reichstag

Das Parlament bescheinigt sich selbst die Unfähigkeit zu nationaler Führung

### Der Gegensatz Kleiner-Ulrich

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 9. Dezember. Dass es vor Weihnachten zu keiner außenpolitischen Aussprache im Reichstage mehr kommen würde, stand fest, nachdem der Reichskanzler Vertreter der Christlich-Sozialen und den Abgeordneten von Lindauer-Wilhelm von der Volkskonservativen Partei empfangen hatte. Die Christlich-Sozialen rückten nach dem Besuch beim Kanzler den Beschluss, keinen Antrag auf eine außenpolitische Aussprache zu stellen und auch abdingende Anträge anderer Parteien abzulehnen. Trotzdem sah das Haus der Gesetzesordnungsberatung, in der am Schluss der Sitzung über die Anträge der Deutschnationalen, der Nationalsozialisten und der Kommunisten entschieden werden sollte, mit einiger Sorge entgegen. Diese Sorge war auch nicht unbegründet, denn die Frage, ob auf die morgige Tagessitzung die außenpolitische Aussprache gezeigt werden sollte, führte zu einem sehr peinlich wirkenden, überaus erhitzen Streit und zu einem Sturm, dem selbst der kampferprobte Präsident Löbe nicht ganz gewachsen war. Besonders bedauerlich war, dass in diesem Kampfe, der sogar zu persönlichen Verunglimpfungen ausartete, die oberschlesischen Belange stark in Mitleidenschaft gezogen

Damit ist auch das Schicksal des Reichsaufßenministers Dr. Curtius,

das ihm im Falle der Annahme gedroht hätte, abgewendet worden. Es ist jetzt nicht mehr zu erwarten, dass bis zum Wiederzusammentreten des Reichstages — die Mittwochssitzung wird keine Neuererhungen mehr bringen — Veränderungen im Kabinett eintreten. Dann aber wird die Frage der Umbildung wieder aktuell werden, und sie wird nicht nur von den Parteien der Opposition angeschnitten werden. Bemerkenswert ist eine Rede, die der volksparteiliche Abgeordnete Dr. Hugo in Gelsenkirchen gehalten hat. Er führt darin u. a. aus:

„Die Deutsche Volkspartei wird in den nächsten Tagen die Entscheidung darüber treffen, welche politischen Schritte zu ergreifen sind, um eine größere Bewegungsfreiheit in der Führung der deutschen Politik zu gewinnen. Sie wird sich dafür einsetzen, dass die Revisionspolitik aktiv von Deutschland betrieben wird, weil auch sie ein unentbehrliches Stück zur Wiederherstellung der Lebensfähigkeit des deutschen Volkes darstellt. Die Deutsche Volkspartei ist sich dessen bewusst, welch ungeheures Maß von Verantwortung auf ihr lastet und vielleicht eine falsche Politik das Schicksal der Partei besiegt kann.“

Der Abgeordnete Hugo steht zwar auf dem rechten Flügel der Partei, aber diese Gedanken-gänge werden von der ganzen Partei geteilt.

Von der Fraktion der Deutschnationalen Volkspartei sind Misstrauensanträge gegen die Minister Curtius, Wirth und Trebitsch eingebracht worden.

### Sitzungsbericht

Im Reichstag kam das Pensionsfürsorgegesetz zur ersten Beratung.

Abg. Nohmann (Soz.) wendet sich gegen Entwurf des „Völkischen Beobachters“, in denen behauptet wird, dass nicht weniger als 30 sozialdemokratische „Bonzen“ Ministerpensionen erhalten. Die Deckschrift der Reichsregierung über die Großpensionen beweise, dass die meisten Empfänger von Großpensionen die „geschworenen Feinde der Republik“ seien. Die Sozialdemokraten verlangen die Ausdehnung dieser Deckschrift auf die Länder. Sie hat in wiederholten Anträgen eine Kürzung der Großpensionen bei den Oppelberatern verlangt. Der vorliegende Entwurf entspricht nicht in allen Punkten unseren Wünschen. Wir wollten nicht die wohlerworbenen Rechte der Masse der Beamten angreifen. Die Freigrenze von 6000 Mark scheint uns zu hoch. Die Kriegsopfer sollten aus der Vorlage herausgelassen werden. Die vom Reichsrat eingefügte Befristung des Gesetzes lehnen wir ab. Eine allgemeine Pensionshöchstgrenze muss festgesetzt werden.

Zu dieser Entwicklung dürften nicht zuletzt auch die Bemühungen des

### Oberpräsidenten Dr. Lukaschek.

beitragen haben, der am Montag im Reichstag zu sehen war. Er ist zwar nicht, wie Berliner Blätter wissen wollen, mit einer Delegation nach Berlin gekommen, aber er hat doch offenbar nicht ohne Erfolg versucht, den Abgeordneten die schwierige Lage in Oberschlesien klar zu machen.

### Abg. Gremper (Nat.):

Der Verrat von 1918 war gar keine Revolution, sondern eine Scheiße, mit der die Sozialdemokraten ihre Parteidienzen im Beamtenstellen unterbringen wollten. Von den Sozialdemokratischen Abgeordneten sind 20 Parteibuchbeamte ohne Beamtenbildung. Die in der Verfassung festgelegten wohlerworbenen Rechte der Beamten haben durch die Beamtenabbauparordnung die Sozialdemokraten mit

### Remarque-Film in Thüringen verboten

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 9. Dezember. Das thüringische Innenministerium wird, ebenso wie Sachsen, bei der Filmoberprüfstelle in Berlin den Antrag stellen, die Zulassung des Films „Im Westen nichts Neues“ zu widerrufen. Bis zur Entscheidung der Oberprüfstelle wird die Aufführung dieses Filmmaterials in Thüringen verboten.

Die Empörung über die Vorführung des Remarque-Films, die sich von Tag zu Tag steigert, scheint nun doch zur Folge zu haben, dass der Film unumgänglich machen müsste. Der Reichsinnenminister Dr. Wirth dagegen ist, wie es heißt, zu der Überzeugung gelangt, die Fortsetzung der Aufführung des Filmes bedeute eine Gefahr für die öffentliche Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Aus diesen Gründen würde sich ein Verbot weiterer Vorführungen rechtfertigen lassen. In der Öffentlichkeit wird man allerdings nicht nur diesen Grund gelten lassen, sondern vor allem fordern, dass der Film wegen seiner Herabsetzung der deutschen Ehre und des deutschen Heeres sofort verschwindet.

Auch die Länder Bayern und Württemberg haben sich dem Antrag auf Widerruf der Zulassung des Films angeschlossen.

### Kinobesitzer lehnen ab

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Dezember. Die Delegierten des Reichsverbandes Deutscher Lichtspieltheaterbesitzer haben auf einer Tagung eine Entschließung gefasst, in der sie es ablehnen, Filme zu zeigen, die ihre Theater zum Schanplatz politischer Kämpfe machen. Sie bedauern es außerordentlich, dass der Deutsch-Amerikaner Karl Laemmle 12 Jahre nach Friedensschluss noch einen Kriegsfilmer hergestellt hat, der in Berlin nicht in der gleichen Fassung wie in London und Paris laufen kann.

### Riesen-Demonstration

Am Dienstag abend demonstrierten viele Tausende Menschen auf dem Nollendorfplatz gegen den Remarque-Film. Sie zogen nach der Demonstration, die im allgemeinen ruhig verlaufen war, nach dem Knie. Am Kurfürstendamm nahm Dr. Goebbels, auf einem Auto stehend, den Vor-

läufen getreten, gemeinsam mit ihren Koalitionsbrüdern vom Zentrum. Darüber hinaus hat man den Beamten einseitige Opfer zugemutet. Vorher war das deutsche Beamtenamt unbefriedigend. Es ist erst anders geworden, als Sie (zu den Sozialdemokraten) wie die Tassadenkleterer mit ihren Parteibuchbeamten in die Beamtenlaufbahn eingedrungen sind. (Unruhe bei den Soz.) Ist es etwa nicht wahr, dass Scheide dem man seinen Oberbürgermeisterposten den Deutschnationalen verkaufen wollte? Der hohe Pensionsetat ist von den Parteien selbst verschuldet durch den viel zu weitgehenden Beamtenabbau. Dem kleinen Beamten will man die Pensionen kürzen, aber nichts geschieht, gegen die eigentlichen Hochbürger, die ihr Kapital ins Ausland verschoben haben. Die pensionierten Beamten werden ohnehin doppelt und dreifach besteuert. Die preußischen Beamten werden trotz aller Drohungen Goebbelns zu Hunderttausenden in die NSDAP eintreten. Man könnte in der Zeit der Not freilich vorsichtig untersuchen, wie weit man an eine Kürzung der Großpensionen herangehen könnte. Zu diesem Zwecke beantragen wir die Überweisung der Vorlage an den Beamtenausschuss.

### Abg. Laberenz (Nat.):

„Diese Vorlage ist ein typisches Kind der Marxismus. Die alten pensionierten Offiziere haben sich doch ihre Pension verdient, sie zahlen ihre Steuern und sie haben auch das Recht der

freien Meinungsäußerung. Der Entwurf versucht in empfindlicher Weise in die verfassungsmäßigen Rechte der Beamten einzudringen. Eine Verbleicherung der Verjüngungsverhältnisse gegenüber dem bisherigen Zustand leben wir ab. Durch eine Pensionskürzung im Sinne der Vorlage würde geradezu der Arbeitswillen bestraft. Das Auhegehalt ist nur ein zeitlich hinausgezogener Teil des Gehalts. Wir können die Vorlage, die wiederum einzig nur die Beamten treffen und die Beamtenrechte aussöhnen will, nicht gutheißen.“

Abg. Torgler (Kom.) bezeichnet den vorliegenden Gesetzentwurf als ungereicht. „Wir verlangen die Festsetzung einer Höchstpension von 6000 Mark.“

### Abg. Dr. Krone (Str.):

„In einer Zeit der allgemeinen Volksnot müssen Opfer von allen Schichten gebracht werden. Wir dürfen auch an den zu hohen Pensionen nicht vorbeigehen. Dabei wollen wir die wohlerworbenen Rechte der breiten Masse der Beamtenschaft nicht verlieren. Wir haben schon vor mehreren Jahren eine Höchstpension gefordert. Wir begrüßen darum den vorliegenden Gesetzentwurf.“

Wir werden die Nationalsozialisten zwingen, im Ausschuss Farbe zu bekennen. Wir sind auch gezwungen auf die Stellungnahme der Wirtschaftspartei und der Landvolkpartei.

Der Entwurf geht uns in manchen Punkten noch nicht weit genug. Wir halten es für notwendig, daß verheiratete Beamten mit einer Abfindung entlassen werden, damit die Doppelverdiener aufhören. Wir stehen auf dem Boden des Berufsbeamtenums und erwarten von der Durchführung des Pensionskürzungsgesetzes, daß damit der Beamtenheft der Boden entzogen wird.

### Abg. Morath (DBB):

"Wir lehnen die Vorlage ab. Nach den Freunden eines solchen Gesetzes wird zugegeben, daß der finanzielle Erfolg nur gering ist. Dann soll man doch aber in einer Zeit, in der an sich schon den Beamten der Hauptanteil an den finanziellen Opfern für das Reich zugemessen wird, diese neue Benutzung der Beamtenhaft vermeiden durch ein Gesetz, das doch nur eine Verhinderung vor der Strafe ist. Der Vorsitzende des Richterbereins beim Reichsgericht hat erklärt, eine solche Pensionskürzung würde die Beratungsrecht widersprechen. Doppelverdiener gibt es in allen möglichen Berufsgruppen, man wendet sich aber immer nur gegen die pensionierten Beamten, weil man immer den Weg des schwächeren Widerstandes gehen will. Bei der Einführung einer Höchstpensionsgrenze von 12 000 Mark würde die jährliche Erparnis für unsern Milliardenetat nur 110 000 Mark betragen. Wenn man die Beamtenrechte wahren will, dann darf man auch keine Ausnahme für die Hochbediensteten machen. Die Beamten haben dafür ein feines Gefühl und auch die Beamten der niedrigsten Besoldungsgruppen sind in der Abwehr solcher Pläne einig mit den übrigen. Durch solche Vorlagen wird die Staatsgesinnung der Beamten nicht gestört.

Abg. Rausch (DBB): "In einer Zeit der größten Arbeitslosigkeit geht es nicht an, daß die Empfänger von Pension und Wartegeld andere Menschen vom Arbeitsplatz verdrängen. Das wollen wir verhindern. Der Entwurf geht aber weit darüber hinaus. Wir werden uns im Ausschuß gegen alle die Bestimmungen wenden, die über den Zweck, den Doppelverdiener ein Ende zu machen, hinausgehen."

Gegen 18 Uhr wird die Aussprache unterbrochen, weil die am Sonnabend zurückgestellten Abstimmungen nachgeholt werden sollen.

Angenommen werden einige Ausschusshandlungen, die eine Aenderung der Krankenversicherung und des Versorgungswesens fordern. Die Annahme erfolgt gegen die Stimmen der hinter der Regierung stehenden Parteien. Einstimmig angenommen werden die verschiedenen Anträge, die die Einsenkung eines Untersuchungsausschusses über die Roggenstützung verlangen.

Die Abg. Dr. Fritsch (Natsoz.) und Dr. von Brecht-Loringhoven (Dnat.) beantragen, am Mittwoch in die Aussprache über die Außenpolitik einzutreten. Abg. Stöcker (Kom.) schließt sich dieser Forderung an.

### Abg. Ullrich (Str.)

Auf Grund von Erfahrungen fürchte ich, daß eine Aussprache in diesem Hause, deren Verlauf, Austragung und Folgen von niemand überleben werden können, die von unseren Volksgenossen und von Calander unternommene Aktion empfindlich stören könnte. Das ist auch die Meinung unserer oberschlesischen Volksgenossen selbst. Zieht kommt es nicht darauf an, zu reden, sondern zu helfen.

Wiedemann (Dnat.) erhält einen Ordnungsruf wegen des Zusatzes: "Heuchler!"

### Dr. Kleiner (Dnat.):

Unjere einzige Waffe in diesem Zeitalter deutscher Wehrlosigkeit ist doch die, daß wir durch eine große Willenskundgebung uns an die Seite unserer Volksgenossen stellen und ihnen zu Hilfe kommen. Für das Zentrum ist aber nur entscheidend: das Interesse der Partei und der Regierung.

Dr. Breitscheid (Soz.): "Nach den Proben, die in dieser Geschäftsaussprache geliefert wurden, erscheint es mir zweifelhaft, daß die außenpolitische Aussprache hier eine einheitliche nationale Kündigung ergeben würde. Eine solche Aussprache würde also nicht im Interesse der deutschen Minderheit liegen."

Leicht (DBB): "Die Kollegien, die diese Geschäftsaussprache geleitet haben, verlassen mich mit aller Entschiedenheit gegen eine außenpolitische Debatte zu wenden. (Unruhe.)

Küls (Staatsr.) erklärt, bei seinen Verhandlungen mit den oberschlesischen Vertretern habe er keine Stimme gehabt, die sich für eine außenpolitische Beratung erhoben hätte.

Dingeldey (DBB) spricht sich gleichfalls gegen eine außenpolitische Debatte aus, da in diesem Parlament eine einheitliche Kündigung kaum zu erwarten sei.

Brückner (Nat.-Soz.) betont die Notwendigkeit der auswärtigen Aussprache.

Dann wird der Antrag auf die außenpolitische Beratung gegen die Stimmen der Nationalsozialisten, Deutschnationalen und Kommunisten abgelehnt.

### Soubkoff geisteskrank

(Telegraphische Meldung)

Paris, 9. Dezember. "Petit Parisien" berichtet aus Luxemburg, daß Alexander Soubkoff, der dort als Tellerwäscher tätig ist, in letzter Zeit Zeichen von Geistesstörung gezeigt habe. Da seine Heilung wenig wahrscheinlich sei, spreche man davon, ihn zu internieren. Man habe die Zustimmung seiner Familie dazu erlangt. Seine in Bonn lebende Mutter sei vor einigen Tagen in Luxemburg eingetroffen, um sich über das Befinden ihres Sohnes zu unterrichten. Man dürfe nicht überrascht sein, wenn Alexander Soubkoff binnen kurzem zur Beobachtung in eine Klinik gebracht und dann endgültig interniert würde.

## Kümmerlicher Abschluß in Genf

# Abrüstungsausschuß fördert Ausrüstung

(Telegraphische Meldung)

Genf, 9. Dezember. Der vorbereitende Abrüstungsausschuß des Völkerbundes hat am Dienstag seine 6. Tagung und damit seine mehr als vierjährige Arbeit, die der Vorbereitung der im Völkerbundspakt vorgesehenen Abrüstung gelten sollte, abgeschlossen. Das Ergebnis liegt jetzt in Gestalt eines Entwurfs vor, der Grundsätze für ein allgemeines Abkommen über die Rüstungen enthält und die Grundlage für die Arbeiten der künftigen Abrüstungskonferenz, deren Einberufung der Völkerbundsrat im Januar beschließen soll, bildet.

Eine nicht unbeträchtliche Minderheit hält diesen Entwurf nicht für eine befriedigende Lösung der Abrüstungsfrage. Die deutsche Delegation hat sich gegen den Entwurf in seiner Gesamtheit ausgesprochen, weil er das in Verfaßtes geschaffene System der Rüstungsgleichheit aufrecht erhält und in einzelnen Fragen wie z. B. derjenigen der ausgebildeten Reserven und des Heeresmaterials praktisch auf eine Aufrechterhaltung, ja sogar auf eine Erhöhung des gegenwärtigen Rüstungsstands hinausläuft. In der Schlusshaltung des Ausschusses verteidigte u. a. Lord Cecil seine Haltung. Der Vertreter der Vereinigten Staaten, Gibson, urteilte im Gegensatz zu Lord Cecil, daß die Ergebnisse der Beratungen des Vorbereitenden Abrüstungsausschusses ziemlich klar sind. Der Entwurf erfülle durchaus nicht die Erwartungen. Das höchste, das durch ihn erreicht werden könnte, sei eine Stabilisierung der Rüstungen.

Der deutsche Delegierte.

### Graf Bernstorff.

erklärte:

"Ich habe den Bericht angenommen, weil er alle meine Vorhalte enthält. Die deutsche Regierung lehnt den Entwurf ab, weil er nach ihrer Ansicht die schweren und unüblichen Mängel und Unterlassungen aufweist. Der Blick des Volkes ruht jetzt auf der kommenden Konferenz. Ihre historische Aufgabe wird es sein, den Gedanken einer wirklichen Sicherung des Friedens durch die Tat zu verwirklichen. Ich kann nur noch einmal den dringenden Appell an die Völker richten, dafür zu sorgen, daß ihre Regierungen diese Aufgabe erkennen und vor ihr nicht versagen."

Schon jetzt läßt sich übersehen, daß der Konventionsentwurf praktisch für eine Reihe von

Staaten eine beträchtliche Ausrüstung bringen wird, da verschiedentlich von den Vertretern einzelner Länder betont wurde, daß ihre Rüstungen noch nicht den Stand der für sie notwendigen Sicherheit erreicht hätten. In dem Bericht des Ausschusses an den Völkerbundsrat kommt die ablehnende deutsche Haltung in folgendem von Grafen Bernstorff eingereichten

### Vorbehalt

zum Ausdruck:

"Die deutsche Delegation hat erklärt, daß sie wegen des Art. 52, soweit er nicht die Verträge von Washington und London berührt, gegen den Entwurf in seiner Gesamtheit stimmen muß. Der Entwurf schließt vor einer Begrenzung und Herabsetzung der Landrüstungen wesentliche Elemente aus. Statt zu einer wirklichen Abrüstung zu führen, würde er nur dazu dienen, den wirklichen Stand der Rüstungen der Welt zu verschleieren, ja er würde sogar eine Erhöhung der Rüstungen gestatten. Wenn Deutschland diese Konvention unterzeichnen würde, so würde das eine Erneuerung seiner Unterstift unter die Entwaffnungsbestimmungen des Versailler Vertrages bedeuten."

Die Nationalsozialisten fordern erneut die sofortige Überfunktion des deutschen Vertreters in der Vorbereitungskommission. Weiter soll die Regierung erklären, ob sie gewillt sei, bei weiterer Sabotierung der Abrüstung und sonstigen Verträgen der Mehrheit des Völkerbundsrates den Austritt Deutschlands aus dem Völkerbund zu erklären.

## Erste Sitzung des 3. Schlesischen Sejms

Katowitz, 9. Dezember. Wojwode Dr. Grajewski eröffnete den 3. Schlesischen Sejm mit der Verlelung des Gründungsbefreiels des Staatspräsidenten. Von den 48 Abgeordneten waren alle bis auf Koranow anwesend, dessen Platz mit einem großen Blumenarrangement geschmückt war.

Der Wojwode hielt eine Ansprache, in der er erklärte, daß der Wahlkampf nicht speziell gegen die deutsche Minderheit gerichtet gewesen sei. Die Behörden hätten nach Möglichkeit mit ihrer Würde erfüllt. Nach der Wahl des Sejmarchalls, Rechtsanwälts Wolny, wurde von der Koranowpartei ein Antrag auf sofortige Freilassung des Abgeordneten Koranow eingebracht. Die Dringlichkeit des Antrages wurde mit den Stimmen der Oppositionsparteien anerkannt. Die Sitzung wurde auf unbestimmte Zeit vertagt.

## Gründung des polnischen Sejms

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 9. Dezember. Der polnische Sejm wurde am Dienstag eröffnet. Ministerpräsident Slawek verlas die Gründungsbotschaft des Staatspräsidenten. Den Vorsitz übernahm der Alterspräsident Andreas Lubomirski. Zum Sejmarchall wurde Kazimir Switalski (Reichsverband) gewählt.

### Wer kommt für Polen nach Berlin?

(Drohmeldung unserer Berliner Redaktion)

Warschau, 9. Dezember. Während ein Warschauer Regierungsblatt von der bevorstehenden Ernennung des bisherigen Vizeministers Dr. Wysocki zum polnischen Gesandten in Berlin spricht und die Ernennung bereits als gesichert ansieht, erhalten sich gleichzeitig Gerüchte, daß der Außenminister Zaleski in der nächsten Zeit zurücktreten und eine Gesandtschaft oder Botschaft übernehmen solle. Zaleski wird aber auf jeden Fall noch die Sache Polens an der Januartagung des Völkerbundes vertreten.

hergestellt. Dazu wurde noch verschiedene Material für die Herstellung von weiteren Sprengkörpern, wie Sprengstoff, Zündhütchen, Zündschnüre usw. gefunden.

Von maßgebender Seite wird dazu erklärt, daß die Bomben nach eigenen Angaben der Hersteller in einem künstigen Bürgerkrieg gegen die Rechten Verwendung finden sollten. Die Untersuchung nimmt ihren Fortgang. 24 Personen sind bisher ins Gefängnis eingeliefert worden.

## Neue Zollpläne?

(Drohmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 9. Dezember. Im Reichskabinett herrschen tiefegehende Meinungsverschiedenheiten, weil der Reichsnährungsminister Schiele eine Reihe wichtiger handelspolitischer Maßnahmen in die Notverordnung eingefügt haben wollte, das Kabinett aber in seiner Mehrheit den Wünschen Schieles nicht zugestimmt hat. Auf diese Vorgänge dürfte es zurückzuführen sein, daß der Reichskanzler in seiner letzten Rede im Reichstag so ausführlich auf agrarpolitische Bestimmungen der Notverordnung eingegangen ist und den agrarischen Interessen vertretenden Parteien vorhielt, daß, falls über die Notwendigkeit der einzelnen Teile der Notverordnung abgestimmt würde, sicherlich eine Reihe dieser Agrarmaßnahmen zuerst aus der Notverordnung gestrichen würden. Minister Schiele und die genannten Parteien haben sich aber nicht zufriedengegeben. Das "Berliner Tageblatt" behauptet, daß im Ernährungsministerium eine Vorlage ausgearbeitet worden ist, die unter alsbaldiger Kündigung aller hierher gehörenden vertraglichen Bindungen Zollerhöhungen für Butter und sonstige Molkeprodukte, für Vieh, Fleisch, Rundholz, Schnitholz und eine Reihe sogenannter agrarischer Berebelungsprodukte fordert. Nach unseren Erfundungen entspricht diese Darstellung nicht in vollem Umfang den Tatsachen. Zutreffend ist aber, daß ein Vorstoß zur

### Großer Bombenfund in Birmensdorf

(Telegraphische Meldung)

Birmensdorf, 9. Dezember. Montag nachmittag entdeckte die Polizei ein ganzes Lager von sprengfertigen Bomben. Etwa ein Dutzend dieser Bomben war aus alten Militärgrenaten, zum Teil größten Kalibers,

## Langsamerer Anstieg der Arbeitslosenzahl

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Dezember. Die Zunahme der Arbeitslosigkeit, die die Wintermonate mit sich bringen pflegen, hat in der zweiten Novemberhälfte d. J. nicht das Ausmaß erreicht wie in der gleichen Zeit des Vorjahrs. Am 30. November wurden in der Arbeitslosenversicherung rund 1 788 000, in der Krisenunterstützung rund 566 000 Hauptunterstützungsempfänger gezählt, das bedeutet gegenüber dem 15. November eine Zunahme um rund 127 000 in der Arbeitslosenversicherung. Ähnlich ist das Bild, das die Entwicklung

der Zahlen der Arbeitsuchenden gibt. Von den Arbeitsuchenden, die am 30. November bei den Arbeitsämtern verfügbar waren, sind etwa 3 762 000 als Arbeitslose zu zählen, d. h. etwa 204 000 über 5,7 Prozent mehr als am 15. November. Die entsprechende Zahl des Vorjahrs belief sich auf rund 2 100 000, die Zunahme in der zweiten Novemberhälfte mit fast 262 000 oder 14,2 Prozent war jedoch so absolut und im Verhältnis nicht unerheblich höher als in diesem Jahr.

## Nebel über Norddeutschland

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Dezember. Über ganz Norddeutschland lag Dienstag früh dichter Nebel, der in Berlin besonders stark an der Küste den Verkehr erheblich behindert hat. Der Flugverkehr im Norden des Reiches lag vollkommen still, während die Reichsbahn, wenn auch mit Verzögerungen, den Fernverkehr abwickeln konnte. Dagegen traten auf allen Bahnhöfen erhebliche Verzögerungen im Rangierbetrieb ein, und viele Güterzüge konnten nur mit mehrstündigem Verzögern zusammengestellt und abgefertigt werden.

In Berlin hatten die Verkehrsmittel, Straßenbahn und Omnibus, ebenfalls empfindlich durch die dicken grauen Schwaden zu leiden, da die Führer die übliche Durchsichtsgeschwindigkeit nicht zu erreichen vermochten. Nur auf der Hoch- und Untergrundbahn wiederte sich der Verkehr ebenso wie bei den Stadtbahn und Vorortbahnen in gewohnter Regelmäßigkeit ab. Nach den vorliegenden Nachrichten ist auch die Schifffahrt sehr stark behindert worden.

### Sahara-Sand im Maastal?

(Drohmeldung unserer Berliner Redaktion)

Münster, 9. Dezember. Der Leiter der Wetterdienststelle in Münster und ein Professor der Chemie an der New-Yorker Columbia-Universität

haben übereinstimmend die Ansicht geäußert, daß der Nebelschleier im Tal der Maas die letzten Ausläufer außerordentlich starker Sandstürme in der Sahara gewesen seien.

## Frenzel soll 10000 Mark Ration stellen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Dezember. Das Kammergericht hat die Frage geprüft, ob die vom Potsdamer Gericht gegen den früheren Amtsvertreter Frenzel angeordnete Haft wegen Fluchtgefahr aufrecht zu erhalten sei. Der Verteidiger entschied, daß Frenzel gegen eine Sicherheitsleistung von 10 000 Mark auf freien Fuß zu setzen sei. Da die ursprünglich gestellte Ration in Höhe von 6000 Mark noch vorhanden ist, handelt es sich für Frenzel darum, noch 4000 Mark aufzu bringen.

Der deutsche Gesandte in Warschau, Naubisch, ist ernstlich erkrankt. Er leidet an einer Krebsoperation und hat sich zur Kur nach Sankt Gallen begeben müssen.

# Unterhaltungsbeilage

## Im Ballon über dem Polarmeer

Von S. A. Andréé

Am 11. Juli 1897 kappte Andréé die Haltetaue seines Freiballons „Adler“ und verschwand über dem ewigen Eis des Polarmeeres. 33 Jahre blieb die Welt im ungewissen, wann und wo der weiße Tod die drei Luftschiffer erreicht hatte. Soeben erschien nun im Verlag F. A. Brödahaus, Leipzig, der autorisierte Originalbericht über die Andréé'sche Expedition unter dem Titel S. A. Andréé, „Dem Pol entgegen“ (Mit 122 Bildern und 5 Karten. Geheftet 11.—Mark, Leinen 13.—Mark). Dieses Buch allein läßt endlich das Untertitel über dem tragischen Geschick der drei Forscher. Dieses Buch ist seit Kapitän Scott das erschütterndste Dokument der Polarforschung.

Der Ballon entführt seine Besatzung in sanfter Abfahrt nach Westen. Andréé führt einfach auf dem Dach der Gondel und macht knappe Notizen über seine Beobachtungen. Er glaubt einen Königsalt zu hören und beschreibt ein Walross, das arglos den Ballon umkreist. Um 3,58 Uhr lichtet sich der Dunst etwas, der Ballon steigt ein wenig. Teile der Flächen, die Andréé und die Seinen bisher für offenes Wasser gehalten hatten, scheinen nunmehr aus schneefreiem, mit etwas Wasser bedecktem Eis zu bestehen. Auf weite Strecken ist das Eis von schmutzigem Hellgelb, es gleicht in der Farbe genau dem Fell des Eisbären. Es ist wenig oder gar nicht geprägt. Man könnte es mit Pferd und Schlitten befahren, vorausgesetzt, daß es stark genug ist. Land ist nicht zu sehen, der Gesichtskreis ist dunstig. Andréé findet die Fahrt wunderbar. Er friert, will aber die schlafenden Kameraden nicht wecken, sie brauchen dringend Ruhe. Weder Vätern noch Stubben sind zu sehen. Andréé bemerkt, daß die Täue nicht richtig zu liegen kamen, als der „Adler“ niederging. Das bezieht sich wohl auf die Vorgänge um 1 Uhr nachts, wo der Ballon plötzlich aus 500 Meter bis auf 20 Meter sank. Wegen der falschen Lage der Täue neigte sich die Gondel nach rückwärts, und das Segel drückt den Ballon nach unten. Es ist also ganz das gleiche wie nach dem „Eintauchen“ im Hafen der „Virgo“. Das verlängerte Schleppseil des „Adler“ kann die Drehwirkung der Ballastkette nicht ausgleichen. Das ist bedauerlich, der Ballon hat nach Andréés Ansicht nicht so gute Fahrt, wie die Verhältnisse es erlaubten. Seine Meinung wird durch die Geschwindigkeitsmessungen bestätigt. Um 4,28 Uhr macht der Ballon 0,8 Meter in der Sekunde. Nach einer weiteren Stunde sind es nur noch 0,32 Meter in der Sekunde. Der Kurs N 60° W (magn.).

Um 5 Uhr wird die erste Aufnahme von einer Riesenrobbe (Walross?) gemacht. Es waren zwei in Sicht, die eine ließ sich verdecken, die andere blieb. Das Eis ist von offenen Wafferrinnen durchzogen. Der Kurs ist N 80° W (magn.), die Temperatur + 0,2 Grad. Die Sonne senkt sich jetzt mehrmals bis auf 15 oder 20 Meter, aber die Geschwindigkeit nimmt seit 1/2 Uhr etwas zu. Der Himmel war seit 2 Uhr, wo Andréé geweckt wurde, gleichmäßig dunstig.

Kurz nach 6 Uhr blieb der Ballon abermals stehen und kam erst 40 Minuten später wieder in Bewegung. Er trieb in rein westlicher Richtung weiter. Währenddessen sieht Andréé einen Sturmberg um die Gondel kreisen. Strindberg erwacht einige Minuten nach 7 Uhr, kommt zu Andréé herauf und macht von da an bis 17 Uhr

die Beobachtungen. Die Lust ist diesig, man sieht nach keiner Richtung mehr als 1 Kilometer weit. Ringzus dehnt sich das Eis. Es ist von gleicher Art wie bisher.

17 Stunden sind seit dem Aufstieg von der Däneninsel vergangen. Die seither einzige Mahlzeit wurde am 11. Juli um 18 Uhr eingenommen. Man rüstet also jetzt ein ausgiebiges Frühstück für den Öhransens Kochapparat, der wegen der Feuergefahr nicht in der Gondel benutzt werden darf, wird um 8 Uhr fertig gemacht und unterhalb der Gondel ausgehangt. Während man auf den Kaffee wartet, wird eine Tonne, die sogenannte „Universaltonne“, von ihrem Gebrauch als „Nachtstuhl“ auf „Tagstuhl“ umgestellt. Nach 18 Minuten ist der Kaffee fertig. Die drei Kameraden nehmen gemeinsam in gehobener Stimmung das Frühstück ein. Andréé leidet die Weißzunge ab, mit der er die Sahneneßbüchse geöffnet hat. Er schreibt auch einiges über „Walross“ und „Eisbärenregen“, gibt aber nicht an, in welcher Weise die Eisbären zur Belustigung beitragen.

Gegen 10 Uhr liegt die Sonne durch den Dunst, und Strindberg kann mit Hilfe des Höhensextanten und Andréés Chronometers eine Längenbeobachtung machen. Der Ballon hat nur ganz geringe Fahrtsgeschwindigkeit. Später kommt er schneller vom Fleck, gleich nach 11 Uhr macht er 5,2 Meter in der Sekunde. Die Temperatur ist + 0,2 Grad, der Kurs noch immer westlich.

Um 11,18 Uhr werden einige Täue losgelassen. Die eine will sich auf das Schleppseil legen und umkreist dann den Ballon. Zwei andere fallen auf dem Eis ein. Später verschwinden alle drei im Dunst und fliegen einem unbekannten Geschick entgegen.

Gegen Mittag, um 11,51 Uhr, wird ein Eisfeld von mehr als 1 Kilometer Durchmesser überflogen. Der Schnee ist fast ganz abgeschmolzen, die Oberfläche der Scholle ist daher mit zahlreichen Salzwasserpfützen bedeckt. Nach wie vor leichter Dunst, aus dem sich feiner Sprühregen niederschlägt. Zwischen 12 und 18 Uhr bewegt sich der Ballon in einer Höhe von 60 bis 65 Meter mit durchschnittlich 2,5 Meter Sekundengeschwindigkeit. Die Temperatur hält sich bei etwa 0 Grad. Man überfliegt eine 80 bis 90 Meter breite Wafferrinne, die sich in nordöstlicher Richtung bis an die Grenzen des Geschäftsfeldes, also etwa 2 Kilometer weit, erstreckt.

Strindberg verzeichnet „blutrotes Eis“, wohl Spuren von der Mahlzeit eines Bären. Gleich danach, um 15,06 Uhr, sinkt der Ballon so tief, daß die Gondel zweimal aufs Eis aufsprallt.

Während der nächsten Stunde ist die Lage offenbar kritisch. Man sucht den Ballon mit allen Mitteln zum Steigen zu bringen, wirft die Schleppseilkörper, 25 Kilogramm Sand und einiges Tauwerk über Bord. Um 15,16 Uhr wird ein kleiner eiserner Anker über Bord geworfen und mit ihm ein kleiner Holzklotz nach einer weiteren halben Stunde ein Ballattau und das Krauseisen, mit dem man „Landproben“ nehmen wollte. Auch das hat nicht den gewünschten Erfolg, der Ballon bleibt noch immer so tief, daß Fahrzeuge befehlt, die Gondel könnte bei einem Aufschlag auf das Eis zertrümmert werden. Um 16,51 Uhr wird die große Boje ohne Widerstand abgeworfen. Dieses letzte Opfer war wohl das

schwerste. Der Entschluß, sich von der Polboje zu trennen, deutet mit Sicherheit darauf hin, daß die Gefährten schon Zweifel haben, ob sie ihr Ziel erreichen würden, ja, daß sie wohl schon die Hoffnung auf Erfolg aufgegeben hatten. Alle Versuche, den Ballon durch Erleichterung zum Steigen zu bringen, sind mißglückt. denn kurz nachdem Strindberg den Abwurf der großen Polboje verzeichnet hat, prallt die Gondel mehrmals hart gegen das Eis. Die Sekundengeschwindigkeit beträgt um diese Zeit etwa 2,5 Meter, der Kurs ist S 80° W. Der „Adler“ kommt nicht hoch, weil der Nebel zu schwer auf ihm lastet.

Die beiden Postbojen und die große Polboje wurden aufgefunden. Die große Boje wurde am

11. September 1899, zwei Jahre und zwei Monate nach dem Abwurf vom „Adler“, an der Küste von König-Karl-Land entdeckt, der kleinen Insel im Osten Spitzbergens. Sie lag 50 bis 60 Schritt landeinwärts, gerade dort, bis wohin das Eis an der Nordküste von König-Karl-Land sich aufstaut. Die Boje war etwas abschlagend, das Kupfernebel, mit dem der obere Teil umponnen war, war beschädigt. Nach Aufsuchung der Boje wurden viele mehr oder minder schwierige Vermutungen darüber veröffentlicht, wo die Boje wohl ihre Reise angestritten haben mag. Jetzt entnehmen wir Strindbergs eigenhändigen Aufzeichnungen die genauen Angaben.

## Backbord und Steuerbord

Von Karl Meyer-Wendisch

Bor der Stadtbrücke treffen zwei Schleppzüge aufeinander. Hilft nichts, da muß nun der eine auf den anderen warten. Wenn das mittlere Brückenloch frei ist, kann die Fahrt weiter gehen.

Der Sechshunderttonner „Friederic“ kommt, wie es so kommt, neben das Eisen Schiff „Vier und achtzig“, der Dampfschiffahrtsgesellschaft zu liegen, ein hübsch gestrichenes Fahrzeug, mit einer Fahne am Heck und moderner Steuerung. „Friederic“ ist, um es glatt herauszulegen, ein alter Holzlasten, morsch und baufällig, ein Invalid der Schifffahrt. Ein halber Meter Abstand ist zwischen Backbord und Steuerbord, zwischen Holz und Eisen, zwischen der alten Zeit und den neuen.

Der Schiffer Hollerbeel steht auf Backbord seines alten Raftens und hat die Hände in den Hosentaschen. Auf Eisenkahn vierundachtzig, Steuerbord, steht Hollerbeel Hannes, sein Sohn, bei der Gesellschaft als Bootsmann im Dienst. Sieh einer an.

„Tag, Vädder“, sagt Hannes.

„Tag, da bist du ja.“

„Ja, wir warten hier auf Durchfahrt.“

„Ja, wir oof.“

Die Distanz eines halben Meters ist zwischen dem Eisenkahn „vierundachtzig“ und dem Holzraft „Friederic“, fünfzig ehrliche Zentimeter zwischen Backbord und Steuerbord. Fünfzig Zentimeter, sollte man denken, sind nichts, rein gar nichts. Zwei Männer, beide Hollerbeel geheißen und auf das engste untereinander verwandt, könnten hingehen und diese Entfernung durch einen Druck ihrer Hände überbrücken. Aber diese Männer gehen nicht. Sie haben die Hände in den Hosentaschen.

„Ihr habt wohl den Segelmast gesichtet?“ fragt Hannes nach einer Weile.

„Ja — ne Saurarbeit.“

„Es war auch nötig. Wo ist denn Mudding?“

„Mudding? — die wünscht das Geschirr ab, in der Kajüte. Mudding, komm mal runt!“

Und alsbald, nicht ohne Anstrengung, kommt Mutter Hollerbeel die schmale Treppe herauf, die zum Deck führt. Sie hat noch von der Arbeit den nassen Lappen in der Hand.

„Kiek an, der Hannes! Tag, Hannes, was mäfst du denn, Hannes. Ein halb Jahr is wull, dat i uns nich sehn hemm.“

„Ich? Ich mache so, Mudding.“

„Na, denn man tau!“ sagt Vater Hollerbeel, „es geht gleich los.“

Mutter Hollerbeel: „Hast du in Hamburg eine neue Poppe gekauft?“

„Ja, schön warm, mit Wollfutter drin.“

In diesem Augenblick entdeckt Hollerbeel Hannes den Schiffshund Spiz und dieser ihn. Spiz hat gewiß wieder zwischen den Ankerleitern gesteckt, die ganze Zeit über, und nun haben ihn die Sirenen aufgejagt. Die heulen jetzt, und Eisenkahn „vierundachtzig“ bewegt sich langsam an „Friederic“ vorbei.

„Also adjus!“ sagt Hollerbeel Hannes zu Vater und Mutter.

Nun laß es dir gut gehn“, sagt Mutter Hollerbeel.

„Na, denn man tau!“ sagt Vater Hollerbeel.

Der Spiz ist toll vor Freude, er hat Hannes natürlich sofort erkannt. Rein aus dem Häuschen ist er. Er schnappt nach Luft und hustet und jault, am liebsten möchte er auf vierundachtzig hinüberspringen, von Backbord auf Steuerbord.

„Na, du“, sagt Hannes. Und nun geliebt ein Wunder. Hollerbeel Hannes nimmt die Hand aus der Tasche, wahrhaftig, er nimmt sie heraus. Und nicht nur dies, — er lehnt sich über Bord hinaus, weit hinaus, es ist geradezu lebensgefährlich, wie er sich da hinüberlebt, denn der Abstand zwischen den beiden Röhnen wird immer größer und größer. Hannes hält dem aufgeregten Schiffshund Spiz die braune, harte Hand hin. Und Spiz nimmt diese Hand zwischen die Zähne und leckt sie und ist wütend vor lauter Zärtlichkeit. Spiz ist wie wild, er tobtt und heult und bringt sich um vor lauter Danzbarkeit, über den Lärm der Schiffssirenen hinaus heult er.

„Du bist ja ganz toll“, sagt Hollerbeel Hannes, und das soll wohl zugleich ein Zeichen der äußersten Zuneigung sein. Er krautt ihn in der Eile auch noch ein wenig das Fell zwischen den Ohren.

Nun sind die Röhnen aneinander vorbei. Mutter Hollerbeel ist wieder unten in der Kajüte, beim Geschirrabwischen. Hollerbeel Vater steht auf den getretenen Planken seines Holzlastens und hat sämtliche Hände in den Hosentaschen.

Eisenkahn vierundachtzig ist längst im Brückenloch verschwunden. Der Schiffshund Spiz steht noch immer am Heck und bellt die Sirenen nieder.

Dann, Herr Konsul, öffnen Sie, bitte, die Tür zu Ihrem Arbeitszimmer.

Mit vor Neugierde bebenden Fingern kam dieser der Aufforderung nach.

Luz trat als erster ins Zimmer, die anderen folgten. Er warf nur einen kurzen Blick auf den Konferenztafel, dann sagte er ruhig, ein leises Lächeln auf den Lippen, zu dem Ingenieur:

„Wollen Sie, bitte, näher treten, Herr Horwath und nachsehen, ob die Papiere dort auf dem Tisch die Ihrigen sind?“

Horwath ging mit langsamem Schritte auf den Tisch zu. Dort, vor dem großen Marmortintenfaß, lagen mehrere Bogen Papier, die er erstaunt aufnahm.

Er betrachtete sie einzeln von allen Seiten, sah bald die Schriftstücke in seiner Hand, bald Luz mit großen, ungläubigen Augen an, und ließ sich dann wortlos, immer noch mit dem Ausdruck höchsten Erstaunens, auf einen Stuhl fallen.

„Nun — Herr Horwath“, meinte Luz lächelnd, „wollen Sie mir keine Antwort geben. Sind die Papiere Ihr Eigentum — oder nicht?“

Endlich kam Leben in die Gestalt des Ingenieurs. Mit der linken Hand die Papiere festhaltend, trat er auf Luz zu und schüttelte ihm herzlich die Hand.

„Entschuldigen Sie, Herr Doktor —“ sagte er. „Aber ich hatte für einen Augenblick tatsächlich die Sprache verloren. Ich kann die Sache auch jetzt noch nicht fassen.“

Norland war gleichfalls näher getreten und hatte dem Ingenieur die Schriftstücke aus der Hand genommen.

„In der Tat!“ rief er aus. „Es ist wirklich der Vertrag, und die Zeichnungen sind es auch.“

Luz hatte den Detektiv mit großen Augen angesehen.

„Lieber Herr Doktor“, sagte er, „jetzt lasse ich Sie nicht eher fort, bis Sie mir sagen, wie die Papiere wieder auf meinen Schreibtisch gekommen sind. Wer hat sie dort hingelegt?“

„Ich selbst, Herr Konsul.“

„Aber wie ist denn das möglich! Ich vermette meinen Kopf, daß niemand das Zimmer betreten hat.“

Luz legte dem Konsul lächelnd die rechte Hand auf die Schulter.

(Fortsetzung folgt.)

## Der Wettkampf zur Grenze

16) Ein Gauner- und Spionage-Roman. — Von Otto Schwerin.

„Ich glaube nicht, aber ich kenne Sie, Herr Doktor. Schluß. Keine langen Erörterungen am Telefon. Also in einer Viertelstunde in der angegebenen Konditorei und nichts Kompliziertes mitnehmen.“

„So,“ sagte Luz befreit und legte den Hörer in die Gabel zurück. „Die Sache scheint wirklich zu klappen. Jetzt wollen wir Fräulein Petersen und Herrn Dr. Ringstedt mit einem Auftrag bedienen.“ Luz ließ sich erneut mit Carlotta verbinden und trug den beiden Wartenden auf, sofort nach dem Konsulatsgebäude zu kommen.

Er hatte kaum ausgesprochen, als Dr. Jellinek eiligst in Hut und Mantel durch den Garten eilte und sich in der Richtung nach der Stadt entfernte.

Luz rief die Kriminalpolizei an, ließ sich Herrn Königsbauer an den Apparat rufen und beauftragte ihn, sofort zwei Beamte in die Konditorei in der Kaiserringstraße zu senden, um den näher bezeichneten Dr. Jellinek vorläufig festnehmen zu lassen, ihn selbst ersuchte er, nach der Wohnung des Konsuls Vöß zu kommen. — Gernade als er sein Gespräch beendet hatte, fuhr draußen der Tourenwagen Dr. Luz' vor, ihm entstiegen Dr. Ringstedt und Carlotta Petersen in einer Uniform, wie sie von den Monteuren des städtischen Elektrizitätswerkes München getragen werden.

Luz wechselte sofort mit Ringstedt die Kleidung und ging mit Carlotta, der man in der schlechtesten Uniform die Frau nicht ansah, sie vielmehr für einen Lehrling halten konnte, langsam die Treppe zur Wohnung des Bahnrates hinunter.

### 13. Kapitel.

Inzwischen saßen im Parterre Vöß, Horwath und die Sachverständigen und warteten geduldig, wenn auch in höchster Neugierde, auf die Rückkehr Luz' und Carlottas.

Luz' ruhige Sicherheit hatte zur Folge, daß die Zungen des mysteriösen Vorfallen nach und nach ihre Ruhe wieder fanden, vor allem Horwath.

Das Vertrauen, daß die Herren in Luz' Fähigkeiten lebten, wurde noch bestätigt und verstärkt, als Kriminalkommissar Königsbauer erschien und im Sinne der von Dr. Luz erhaltenen Instruktion ebenfalls im Arbeitszimmer des Konsulats Platz nahm. Er sang wahre Lobeshymnen auf die Intelligenz und Fähigkeit seines Kollegen Luz und erzählte mit behaglicher Ruhe und breitem Schmunzeln das erste Zusammentreffen, das er, Königsbauer, und Luz einige Jahre vor dem Kriege mit dem Ehepaar Pfeiffer hatten. Inzwischen interessierte er sich außerordentlich für den Inhalt der diversen Litterätschen, die Vöß vor ihm auf einem kleinen Tischchen aufgebaut hatte, und verschmähte auch eine gute Zigarette nicht.

Es mochte vielleicht eine halbe Stunde vergangen sein, als draußen die Türklingel angeschlagen und Carlotta Petersen erschien. Königsbauer erkannte sie sofort und lächelte dröhrend auf.

„Wie schauen Sie denn aus?“ rief er.

Carlotta riss die Mütze ab und schüttelte ihre schwarzen Locken.

Die Maskerade ist gleich zu Ende“, sagte sie lustig lächelnd.

Vöß, Horwath und Andarström eilten dem Mädchen entgegen.

„Ihre zufriedene Miene weißt Gutes!“ sagte Vöß. „Ist die Sache geflärt?“

„Sind meine Papiere gefunden?“ rief Hor

Heute abend 9 Uhr entschließt  
sich nach kurzem Krankenlager  
unser herzensguter Vater, Schwieger-,  
Groß- und Urgroßvater

## Heimann Heilborn

im 84. Lebensjahr.

Dies zeigen tiefbetrübt an  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Siemianowice, den 9. 12. 1930.

Beerdigung: Donnerstag, d. 11. Dezember,  
mittags 1 Uhr, vom Trauerhaus,  
Bytomská 31, nach Król. Huťa, dort selbst  
1/2 Uhr.

Sonntag verstarb nach kurzem  
Leiden unser Kollege

## Herr Alfons Mälzer

im Alter von 42 Jahren.

Wir verlieren in dem Ver-  
storbenen einen treuen, anständigen  
Menschen und ausgezeichneten  
Musiker, dessen Andenken wir  
stets in Ehren halten werden.

Die Mitglieder  
des Oberschlesischen Landes-  
theater-Orchesters Beuthen OS.

Beerdigung: Donnerstag, 2½ Uhr,  
vom Städt. Krankenhaus.

Die Jahresmesse für meinen  
verstorbenen Gatten

**Richard Botzlan**  
findet am 11. Dezember um 8 Uhr  
in der St. Marienkirche statt.  
Maria Botzlan.

### Oberschles. Landestheater

Beuthen Mittwoch, 10. Dezember  
20½ (8½) Uhr

11. Abonnementsvorstellung u. freier Kartenverkauf

Zum 1. Male! **MUSIK**

Schauspiel von Franz Wedekind

Die Abonnenten des Mittwoch-Abonnements im

Stadttheater Beuthen, die die 2 Räte der Platzmiete

nicht entrichtet haben, werden gebeten,

dies unverzüglich nachzuholen.

Gleiwitz **Der Schneemann**

16 (4) Uhr Weihnachtsmärchen von Alexander Scheffler

20 (8) Uhr **Der Zigeunerbaron**

Operette von Johann Strauß

Beuthen Änderung der Vorstellung: Freitag, 12. Dezember

**Der Zigeunerbaron**

Operette von Johann Strauß

20½ (8½) Uhr

Erholungsaufenthalt

**Hotel Wniss Pension**

**Wölfelgrund**

Telephone 8 Illustr. Prospekt

Hauptbahnhofs-Gaststätte  
**BEUTHEN OS.**  
Inhab. Kurt Goldmann

Morgen, Donnerstag

## Schlachtfest

Ab 11 Uhr vormittags

**Wellfleisch u. Wellwurst**

Ab 6 Uhr abends

**Schlachtbüchsen.**

Kauf Sie keine veralteten Matratzen bevor Sie

sich nicht von den enormen Vorteilen unserer

**„Prinzeß-Auflegematrätze DRP.“**

überzeugt haben Alleinersteller:

**Koppel & Taterka**

Abteilung Metallbetten

Beuthen OS. Hindenburg OS.

## Erstes Kulmbacher Spezial-Ausschank

Inh.: M. Schneider  
Telephon Nr. 4025 BEUTHEN OS. / Dynosstraße 38

Mittwoch, den 10. Dezember 1930  
ab 10 Uhr vormittag

## Groß. Forellen-Essen

Empfehle ferner meine gute preis-  
werte Küche u. bestgepflegte Biere.

Biere in jeder Menge jederzeit frei Haus

Vereinszimmer.

Waldschloß Dombrowa

Heute, Mittwoch, den 10. Dezember 1930

## Großes Hausschlachten

in bekannter Güte. — Ab 10 Uhr:  
**Wellfleisch und Wellwurst**

Abends: **Wurstabendbrot.**

Anstich bestgepflegter Biere

wozu ergebnist einladet

J. Manderla.

## ? Wie gestaltet sich? Ihre Zukunft?

Nur 5 Tage, heute Mittwoch, Donner-  
tag, Freitag, Sonnabend und Sonntag  
Sprechstunden für expon. Psychologe,  
d. h. nicht etwa

## Wahrsagen

sondern das Berechnen kosmischer Ein-  
flüsse und das Erkennen aus der Hand  
und Handschrift von Charakter und  
Schicksal, Berufs-, Orts-, Stellenwechsel,  
Prozeß-, Herzense- und Familienangele-  
genheiten aus Vergangenheit, Gegenwart  
und Zukunft auf nur streng wissen-  
schaftlicher Basis. Auch Jahres- und  
Lebenshoroskopen werden angefertigt.  
Sprechstunden von 9-12 u. 3-8½ Uhr in

**Skrochs Hotel**, Beuthen OS.,  
Lange Straße, 1. Etage, Zimmer 1.

Ihr Schicksal!  
im Jahre 1931

finden Sie in den  
**Astrolog. Kalendern**

von Eberlin, Glahn,  
Dörfreicher u. a.  
Jedes Stück Nachn.  
2,10 Mr., 2 versch.  
3,70 Mark lieferbar

E. Altenberger,  
Buchverwand,  
Waldeburg-Altwasser  
(Schlesien).

Verlag 19. u. 20. Dezemb.  
Arbeiterwohlfahrt-  
Weihnachts-Lotterie

139 678 Gewinne und  
Hauptgew., 2 Pr. = Rm.

**500000**  
**70000**  
**50000**  
**35000**

Einzellose à 50 Pf.  
Doppellose à 1 Rm.

Porto u. Liste 40 Pf. extra  
empf. u. vers. auch gegen  
Briefmarken und Nachn.

**EMIL STILLER** Bank-  
haus

Hamburg 5, Holzdamm 39  
Postcheck 20016

Tontechnisch  
die Besten

**Odeon**

Columbia, Parlophon

Musik-Apparate

Columbia-Haus

der

**Elektra-Musik**

G. m. b. H.

**BEUTHEN OS.**

Bahnhofstr. 5

Interricht

**Nachhilfe**

für Sektaner gesucht  
gegen Mittwochst.

Ang. u. B. 1028 an

b. G. d. S. Beuthen.

In 3 Tagen

**Nichtraucher**

Auskunft sofortiges:

Sanität, Depot

Halle a. S. 142 P.

Beuthen OS.

Illustr. Prospekt

Winterthur

Schweizerische

Unfallversicherungs-

Gesellschaft

\*

Lebens-

Versicherungen

mit und ohne

Gewinnanteil,

Renten-

Einbruch-,  
Haftpflicht-,  
Kautions-,  
Einbruch-Diebstahl-,  
Auto-

Versicherungen

Prospekte und Auskünfte bereitwilligst:

Direktion für das Deutsche Reich

BERLIN SW 68, Charlottenstraße 77

für Schlesien

Direktion BRESLAU,

Kaiser-Wilhelm-Straße 99

Mitarbeiter überall gesucht!

## Weinstuben Przyszkowski

BEUTHEN OS.

Morgen, Donnerstag, d. 11. Dezember 1930

## Großes Schweinschlachten

Ausführung in bekannter Güte.

Ab 10½ Uhr vorm. **Wellfleisch u. Wellwurst**

## Skrochs Hotel

Beuthen OS., Lange Str. 38. Tel. 3088.

**HEUTE:**

## Schweinschlachten

Es lädt ergebenst ein.

Alfred Hoffmann.



Worin steckt es  
zu Weihnachten?

## HERVORRAGEND

IN DER SCHÖN-  
HEIT DES TONES,  
IN DER SOLIDEN  
BAUART, IM NIED-  
RIGEN PREISE

## A·SCHÜTZ & CO.

## PIANOFORTE FABRIK

## PIANOS-FLUGEL-HARMONIUMS-PIANOZUBEHÖR

TELEFON 210 BRIEG BEZ-BRESLAU GEGR-1870

## 60 JÄHRIGE ERFAHRUNG

## IM INSTRUMENTENBAU

Bequeme Ratenzahlung, Umtausch alter

Instrumente, Stimmungen, Lieferung ab

Fabrik Brieg frei Haus des Kunden. Offeren

und Vertreterbesuche jederzeit unverbindlich

## Arterienverkalkung

Ihre Vorbote u. Begleiterscheinungen wie:

hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelan-

fälle, Herzbeschwerden, Schläfrigkeit,

Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

## „Radiosclerin“

(Wz. Nr. 313844)

die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-Ta-

bietten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten

erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Ent-

kalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirkula-

tion, sowie normale Funktion der lebenswichtigen

Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederher-

stellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre

Mk. 250, Orig.-Pack mit 5 Röhren Mk. 11.—, Orig.-

Pack mit 10 Röhren Mk. 20.— zu haben in allen

Apotheken. Niederränge in

Beuthen OS.: Alte Apotheke

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Feierliche Eröffnung der Beuthener Büchereiräume

### Tätigkeitsbeginn der Büchereiberatungsstelle

(Eigener Bericht)

Beuthen, 9. Dezember.

Die Beuthener Stadtbücherei und die staatliche Büchereiberatungsstelle, deren Räumlichkeiten am Sonnabend bereits der Presse zur Vorbesichtigung geöffnet wurden, sind heute endgültig der Öffentlichkeit zur Benutzung freigegeben. Entsprechend der Wichtigkeit dieses Ereignisses war eine große Zahl von Vertretern des geistigen und des Wirtschaftslebens erschienen. Man sah u. a. Vizepräsident Dr. Fischer als Vertreter des Oberpräsidenten, den geschäftsführenden Vorsitzenden des Vereins Grenzlandbüchereidienst und Bildungspflege Direktor Scheffen, zugleich als Vertreter des Reichssinnministers, Bürgermeister Dr. Warmbrunn, Reihe, als Vertreter des Oberschlesischen Städteages, Akademieprofessor Dr. Abmeier, die Schulräte Neumann und Grzesiak, Berufsbüchereitor Sagan, Sparlassendirektor Dr. Goldkampf, Museumsdirektor Dr. Matthes, Generalintendant Illing, Stadtbüchereidirektor Dr. Horstmann, Gleiwitz, Oberbürgermeister Franz Hindenburg, Bürgermeister Leber, Stadtbaurat Stüh, Regierungsbaurmeister Hettler, Superintendent Schmula, Oberrabbiner Dr. Golinski, Prälat Schwierik, Pfarrer Grabowski, Pfarrer Strzybnik, zahlreiche Mitglieder des Beuthener Magistrats und der Stadtverordneten, Vertreter des Beuthener Buchhandels und der bildenden Künster.

Es herrschte eine feierlich gehobene Stimmung als nach der vom Dir. Ch. des Oberschlesischen Landestheaters unter Leitung von Erich Peter hervorragend zu Gehör gebrachten „Meister-Singer“-Dwürtüre

#### Oberbürgermeister Dr. Knaflic

vor die dichtbevölkerten Stuhlräumen der Volkslesehalle hintrat, und die Anwesenden in einer längeren Ansprache begrüßte. Er gab einleitend in kurzen Zügen die Geschichte der Beuthener Volksbücherei bekannt, deren Anfänge auf eine Anregung des Beuthener Gewerbevereins aus dem Jahre 1898 zurückgehen und die mehrfach ihr heimisches Dach wechseln mußte, ehe sie in diese vorbildlich gebauten Räume übertragen konnte. Er gab der Empfindung des Dankes Ausdruck, insbesondere gegenüber den Mitgliedern des Magistrats und Stadtverordneten sowie dem Verwaltungsrat der Stadtsparkasse, aus deren Mitteln das Heim der Bücherei errichtet worden ist. Den Erbauern des Hauses, Stadtbaurat Stüh und Regierungsbaurmeister Hettler galt sein weiterer Dank. Dass die staatlich anerkannte Büchereiberatungsstelle, die gleichzeitig

#### Konzerthaus Beuthen OS.

Erstkl. Mittagstisch von 1. — Mk. an. F. Oppawsky

#### Kunst und Wissenschaft Welt-Entstehen — Welt-Ende

Beuthener Hochschulvortrag  
von Universitätsprofessor Dr. Malten.

In der Aula der Städtischen Oberschule in Beuthen fand am Dienstagabend der dritte Hochschulvortrag des Breslauer Universitätsbundes durch Professor Dr. L. Malten statt. Die Aula war wieder bis auf den letzten Platz besetzt. Das Thema hieß „Weltentstehung und Weltuntergang in den Gangen der Völker.“

Um den Gesamteinindruck vorwegzunehmen: der Vortrag war ungemein interessant und entrückte die Hörer eine Zeitlang dem Strom der heutigen Zeit, brachte eine Fülle von Gedanken, frische längst Entfallenes wieder auf und ergänzte es durch die Ergebnisse der neuesten Forschung. Der Redner hatte den gewaltigen Stoff klar gegliebert und sich auf das wichtigste beschränkt, auf die Kosmogonien derjenigen Völker, die mit uns einst in Beziehungen standen, also auf Ägypten, Semiten und Indogermanen.

Die „unerhörlich hohen Werke“ der Schöpfung, die Fragen nach dem „wie ist alles geworden, wie wird es enden?“ haben zu allen Zeiten alle Völker, auch die primitivsten, zum Nachdenken und zur Antwortung angeregt. Diese mythischen Kosmogonien standen, solange nicht Philosophie und Wissenschaft austaten, mit der Gottheit, mit der Religion im Zusammenhang. Es wurde also keine naturwissenschaftliche Lösung verucht.

Zunächst streifte der Redner die Kosmogonie der Ägypter, die sich alles aus dem Wasser entstanden dachten und deren verschiedene Gottheit das Weltbild bestimmten. Die Weltbilder der semitischen Völker (Babylonier, Phönizier, Israeliten) gehen alle auf die Kosmogonie des rätselhaften Volkes der Sumerer zurück, deren Hauptstadt Ur in Chaldäa vor einigen Jahren von den Engländern ausgegraben wurde. Es ergaben sich Funde von unbeschreiblicher Wic-

mit der Einweihung des Volksbüchereiheims in Aktion tritt, gerade nach Beuthen verlegt werden ist, dafür dankte er in erster Linie dem preußischen Kultusminister Dr. Grimm und Ministerialrat Becker, deren Entscheidung, gestützt von der Befürwortung durch den Oberpräsidenten Dr. Lüfeschek, Vizepräsidenten Dr. Fischer und Freiherrn von Beuthen

#### Beuthen zum Zentralpunkt der oberösterreichischen Grenzlandbüchereipflege

machte. Nachdem der Oberbürgermeister den geschäftsführenden Vorsitzenden des Vereins Grenzlandbüchereidienst und Bildungspflege Direktor Scheffen, zugleich als Vertreter des Reichssinnministers, Bürgermeister Dr. Warmbrunn, Reihe, als Vertreter des Oberschlesischen Städteages, Akademieprofessor Dr. Abmeier, die Schulräte Neumann und Grzesiak, Berufsbüchereitor Sagan, Sparlassendirektor Dr. Goldkampf, Museumsdirektor Dr. Matthes, Generalintendant Illing, Stadtbüchereidirektor Dr. Horstmann, Gleiwitz, Oberbürgermeister Franz Hindenburg, Bürgermeister Leber, Stadtbaurat Stüh, Regierungsbaurmeister Hettler, Superintendent Schmula, Oberrabbiner Dr. Golinski, Prälat Schwierik, Pfarrer Grabowski, Pfarrer Strzybnik, zahlreiche Mitglieder des Beuthener Magistrats und der Stadtverordneten, Vertreter des Beuthener Buchhandels und der bildenden Künster.

Ein besonderer Gruß galt Kommerzienrat Pinkus aus Neustadt, in dessen Privatbibliothek sämtliche Werke sämtlicher schlesischen Autoren sowie alle Buchveröffentlichungen über Schlesien und Oberschlesien zu finden sind. Kommerzienrat Pinkus dankte für den freundlichen Empfang und überreichte eine von ihm selbst geschaffene Gerhart-Hauptmann-Bibliographie für die Beuthener Stadtbücherei.

Oberbürgermeister Dr. Knaflic schloß in seinen Dank auch die oberösterreichische Presse ein, deren Werbearbeit für die Bücherei er anerkannte, und dankte auch den Beuthener Künstlern, die Leihgaben zum Schmuck der Bücherei zur Verfügung gestellt haben. Nachdem er noch die Angliederung der großen Lehrerbibliothek an die Beuthener Stadtbücherei zum Anlaß einer Dankesagung an die Beuthener Lehrerschaft genommen und der ersten Bibliothekarin, Frau Seiffert, den Dank für ihre aufopfernde langjährige Mitarbeit abgestattet hatte,

#### Übergab er die Räume dem Leiter der Stadtbücherei, Schmidt

mit dem Wunsche, das Werk zu erhalten, zu pflegen und auszubauen in einem geistigen Vollwerk deutscher Kultur. Nur Wirtschaft und Kultur gemeinsam sind imstande, ein lebendiges Volkstum hier im Grenzland zu erhalten, und es sei eine Pflicht der Wirtschaft, vor allem und in erster Linie die Förderung kultureller Aufgaben in die Tat umzusetzen.

Nach dieser mit großem Interesse aufgenommenen Ansprache eröffnete

#### Vizepräsident Dr. Fischer

den Reigen der Gratulanten als Vertreter des Staates und überbrachte Grüße und Glückwünsche

des preußischen Kultusministers Dr. Grimm sowie des Oberpräsidenten Dr. Lüfeschek. Er gab seiner Freude Ausdruck über die glückliche Vollendung des einzuhwendenden Werkes. Insbesondere dankte er Oberbürgermeister Dr. Knaflic für die überraschende Ehrung, die ihm damit zuteil geworden war, daß das Studierzimmer den Namen

#### Peter-Fischer-Saal

erhalten habe. Er nahm die Ehrung an, indem er erklärte, er trete das mit dem Gefühl des Dankes gegenüber der ganzen Provinz Oberschlesien, in der er in fünfjähriger Grenzlandarbeit immer und überall auf vollestes Verständnis für seine Absichten gestoßen sei. Er erinnerte daran, daß er als Rheinländer heute nicht der einzige Westdeutsche sei, dem eine Ehrung durch die Verbindung des Namens mit dem Beuthener Büchereiheim widerfahren. Auch Direktor Scheffen, nach dem der Jugendlesezaal benannt wurde, sei gleich ihm Rheinländer, und wenn er daran erinnern dürfe, daß auch die Erbauer des Hauses, Stadtbaurat Stüh und Regierungsbaurmeister Hettler nicht Oberschlesier, sondern Süddeutsche seien und daß der Leiter der Bücherei, Schmidt, ebenfalls aus dem Westen, von der Mosel, stamme, so wolle er die Arbeit in und an diesem Gebäude betrachtet wissen als ein deutsch-deutsches Werk, in dem sich Osten und Westen des Reiches zu gemeinsamer Arbeit verbunden haben.

Als besondere Überraschung zu diesem Eröffnungswerk brachte Dr. Fischer eine den Verhältnissen der Zeit angemessene

#### Geldspende mit, aus der noch vor Weihnachten ein Bestand von etwa 500 Jugendbüchern angeschafft

werden soll für die Kinder- und Jugendbücherei, deren Entstehen gerade in Beuthen ihm eine besondere Freude gewesen sei.

#### Direktor Scheffen

der geschäftsführende Direktor des Vereins Grenzlandbüchereidienst und Bildungspflege überbrachte als Vertreter des Reichs die Grüße und Glückwünsche des Reichssinnministers.

Er sprach von der besonderen Vertrauensarbeit seines Vereins und dem Zusammenwirken an allen Grenzstellen, die überall den gleichen Charakter trage, ob es in Schneidemühl im Reichsbankhaus, in Flensburg im Deutschen Haus, in Neustadt an der Hardt oder in München für den Bayerischen Wald sei. Er begrüßte die Centralisierung des Büchereiwesens in der Büchereiberatungsstelle in Beuthen und wünschte, daß aus ihr reicher Segen sprechen möge. Persönlich dankte er für die Ehrung, die ihm mit der Benennung des Jugendlesezaales mit seinem Namen

begeißt wünschte die Stadt zu dem Fortschritt, der in der Schaffung der Büchereiberatungsstelle und der Leihhallen, insbesondere der Jugendbücherei und der Jugendlesehalle liege; mit diesen Dingen seien ihm Blätter vorweggenommen und verwirktlich worden, die er selbst sich im Rahmen der Akademie in weitauft beiderem Rahmen einmal vorgenommen hatte.

#### Stadtschulrat Neumann

begrüßte ganz besonders erfreut die schnelle und glückliche Gestaltung der Jugendbücherei und ihrer prachtvollen Räume, aus denen er reiche Frucht erholte.

Namens der 5000 Besitzer der Volksbücherei erklärte

#### Konrektor Hein

das Wort zu einer kurzen Dankesrede und bat um weitere Förderung der in den letzten 30 Jahren immer weiter aufgeblühten Bücherei,

tigkeit: 3000 Jahre v. Chr. muß dort eine gewaltige Kultur lebendig gewesen sein. Das „babylonische“ Weltgeschöpfungspos (das seiner Zeit den Streit „Babel und Bibel“ hervorrief) fand man in Ninive. Es ist um 2000 entstanden. Am Anfang war das Urmeer, Kampf folgten zwischen dem Urwesen und den jüngeren Gottheiten. Der Mensch wurde geschaffen und dann die Städte, zunächst im Himmel, dann auf der Erde. Diese selbst ist ein reicher Bug, innen hohl, und ruht auf dem Weltmeere. Über der Luft ist die „Feste“, das Firmament etc. Auch vom Turmbau zu Babel ist darin die Rede. Wir wissen heute, daß er aus 7 übereinandergebaute Türmen bestand und die für das Altertum sehr beachtenswerte Höhe von 91 Meter hatte.

Diese Kosmogonien wanderten nach Westen, und wir finden sie wieder bei den Phöniziern. Aber hier ist ein wesentlicher Unterschied: neben die tote Materie ist hier ein geistiges Lebensprinzip getreten. Der Gott der Israeliten stand der Welt scharf gegenüber. Er ist der Herr der Schöpfung. Die israelitische Kosmogonie ist uns allen aus der Genesis bekannt. Die Menschen lebten mit dem babylonischen Weltbild fallen ins Auge, doch grundscheidend ist dies, daß bei den Israeliten der Geist Gottes ursprünglich neben der Materie steht, und daß das göttliche Wort genugt, um die Dinge zu schaffen. Und Gott sprach...“

Bei den iranischen Indogermanen stoßen wir auf eine Aufführung von größerer Bedeutung: von vornherein besteht der Dualismus von „gu“ und „bu“ als gleichberechtigte Kräfte. (Ahura-Mazda — Ahriman). Auch nach der Schöpfung sieht sich dieser Kampf fort, überall, auch in der Seele des einzelnen Menschen, bis ans Ende aller Dinge, ja darüber hinaus. (Die Kosmogonie der vom Iran abgemannten Indogermanen, der India, ist viel abstrakter und verworren.)

Trotz Thales von Milet und anderen griechischen Philosophen, wie Anaxagoras und Demokrit, kommt auch bei den alten Griechen jede Formulierung, ob „das Zentrale“, ob „Atom“ oder „Nous“, doch immer wieder an die Gottesidee heran, die mechanisierte Rechnung geht nirgends auf.

Für das Weltbild der Germanen haben wir nur die späten Quellen der Edda und der Snorra-Edda, Nibelheim und Wisselheim, die Reiche der Kälte und der Wärme sind der Anfang allen Seins. Das Ende der Weltbrand, die Götterdämmerung.

Zum Schluß seiner Ausführungen kam der Redner auf die Weltuntergangsfragen zu sprechen. Nach babylonischen Weltuntergangsgeschichten und nach neueren Forschungen hat die Sintflut, an bestimmter Stelle lokalisiert, etwa im Jahre 3200 stattgefunden. Bei den verschiedenen Völkern sind die Hauptmotive des Weltuntergangs: Kälte, Kälte oder Wiederkehr des ursprünglichen Chaos.

Im ganzen touchen verhältnismäßig wenige Grundgedanken, freilich in mannigfachen Variationen, bei den genannten Völkern auf. Das kommt daher, daß diese Mythen in uralter Zeit von einem Kontinent zum andern gewandert sind. Dazu sind die Geiste des menschlichen Denkens überall dieselben, es gibt Menschheit- wie Völkergegenden, Selbständiges Wachstum und Vereinigung stehen nebeneinander.

Vor Beginn des Vortrages, der mit grohem Beifall aufgenommen wurde, begrüßte im Namen der Stadtverwaltung Bürgermeister Leber den Leiter des Universitätsbundes Breslau und dankte ihm für seine selbstlose Arbeit. Professor Dr. Malten ehrt die Stadt Beuthen als Stadt der dankbarsten Höflichkeit. Unter den 14 Städten, zu denen seit 7 Jahren der Universitätsbund seine Dozenten schickte, steht sie mit ihrer Besucherzahl an erster Stelle. Gerne habe sich der Universitätsbund der Volkshochschule eingesetzt. Und es sei eine glückliche Verbindung aus diesem Zusammensein gekommen.

#### Dr. Zehme

Gestorben. In Gießen ist der Extraordinarius in der dortigen medizinischen Fakultät, Professor Georg Honigmann, im Alter von 67 Jahren gestorben. Der Gelehrte habilitierte sich im Jahre 1891 in Gießen, wirkte dann viele Jahre als praktischer Arzt in Wiesbaden und ging dann wieder nach Gießen, wo

er 1924 zum außerordentlichen Professor ernannt wurde. Honigmann hat sich durch eine Reihe von systematisch wichtigen Arbeiten über die Problematik der heutigen Medizin und das Wesen der Heilkunde einen Namen gemacht. Von ihm herausgegebene Zeitschrift „Hippocratis“ hat viel zur Klärung und Selbstbefriedigung in der medizinischen Krise der Gegenwart beigetragen.

60. Geburtstag des Breslauer Turkologen Giese. Der ordentliche Honorarprofessor für türkische Sprache, Geschichte und Literatur an der Universität Breslau, Dr. Friedrich Giese, begeht am Donnerstag seinen 60. Geburtstag. Professor Giese, der in Stargard geboren ist, habilitierte sich 1906 an der Universität Greifswald, wurde bereits ein Jahr später Professor am Seminar für orientalische Sprachen in Berlin, und folgte 1915 einem Ruf als ordentlicher Professor an die Universität Konstantinopel. Von dort wurde er als ordentlicher Honorarprofessor 1920 an die Universität Breslau berufen, an der er im April 1928 zum Ordinarius ernannt wurde.

Eine Uraufführung am Oberschlesischen Landestheater: Franz Kauz: „Der Page des Königs“. Musikdirektor Franz Kauz, Gleiwitz, hat eine Operette unter dem Titel „Der Page des Königs“ geschrieben, zu dem der oberschlesische Romanist Hermann Hall den Text schrieb. Das Werk spielt in dem Oberschlesien der Kämpfe zwischen Maria Theresia und Friedrich dem Großen. Das Stück ist vom Oberschlesischen Landestheater erworben worden und wird Mitte Januar uraufgeführt werden.

Hans Heilmann †. Nach langem, schweren Leiden ist im 72. Lebensjahr in Berlin der Schriftsteller Hans Heilmann gestorben. Einer von den Stillen im Lande, die in der Beschaffenheit ihrer Generation viel Gutes für Kunst und Künstler getan haben. Im Dienste von Tageszeitungen in Breslau und Königsberg als Feuilletonredakteur, später in Berlin

Der Generaldirektor der Dehringen Bergbau AG. und Preußengrube AG., Jacob, wurde von der Technischen Hochschule Breslau zum Dr.-Ing. ehrenhalber ernannt.

### Antrag auf Verbot der Zugabe!

Dem Reichstag ist ein Antrag von Mitgliedern der Deutschnationalen Reichstagsfraktion zugegangen, der die Reichsregierung erachtet, baldigt den Entwurf eines gesetzlichen Zugabeverbotes vorzulegen. Als Zugaben sollen alle von der Gattung der Haushalte verschiedenen Sachen gelten, die einen wirtschaftlichen Verfehlwert besitzen und im regelmäßigen Geschäftsbetrieb nur gegen Bezahlung abgegeben werden können. Waren von geringfügigem Wert, die eine dauerhafte und deutlich sichtbare Reklame (Geschäfts-)Bedeutung auf der Schaufläche tragen, sollen nicht unter das Verbot fallen. Als unentgeltlich soll die Gewährung einer Zugabe auch dann angesehen werden, wenn sie nur gegen ein geringfügiges Entgelt erfolgt.

die heute ihre schönste Krönung in dem Einzug in die neuen Räume gefunden habe.

Als letzter Redner sprach

### Stadtbüchereileiter Schmidt

Worte des Danzes an alle Förderer und Mitarbeiter des eben zu Ende geführten Werkes. Er betonte, daß das große Interesse, das man an dieser Veranstaltung allseits genommen habe, die Arbeit der Volksbücherei ganz besonders ehre. Er wisse, daß nicht Kanonen, sondern Kulturwerte das lezte Wort in der Geschichte zu sprechen haben, und in diesem Sinne sei er willens, sein Amt zu führen. Dank und Freude erfülle ihn und seine Mitarbeiter, und er könne diesen Gefühlen nicht besser Ausdruck verleihen als dadurch, daß er bereit sei, Führer und Vermittler zu allem Guten und Schönen, was Dichter und je gesprochen habe, zu werden, im Dienste der Menschheit, am Bürger und am Volke.

Den Abschluß der Feier bildete die vom Städtischen Orchester gespielte Festouvertüre von Lassen.

Wir glauben und wünschen, daß das Werk, das mit soviel Förderung und Liebe von allen Seiten begonnen ist, in Zukunft reiche Früchte tragen möge. Wir möchten es aber an dieser Stelle nicht unterlassen, darauf hinzuweisen, daß all das, was heute so festgelegt steht, nicht möglich gewesen wäre ohne die fast ein Menschenalter währende Arbeit des Verbandes Oberösterreichischer Volksschulvereine, der unter seinem gegenwärtigen Leiter, Oberbibliothekar Karl Kaisig, in den schweren Zeiten der Inflation es in zäher und anstrengender Arbeit zuwege gebracht hat, daß die oberösterreichische Bücherei in der Zeit größter materieller Not nicht auseinanderfielen, der vielmehr ständig dafür eingetreten ist und kein Opfer gescheint hat, daß auf überparteilicher und überkonfessioneller Grundlage der Gedanke deutschen geistigen Lebens im zweisprachigen Grenzgebiet aktiv vertreten wurde. Karl Kaisigs Erbe hat heute Stadtbüchereidirektor Dr. Horstmann in Gleiwitz angetreten, aber Karl Kaisigs Name durfte und darf an dem Ehrentage oberösterreichischen Buchwesens nicht unerwähnt bleiben!

als Herausgeber von "Licht und Schatten" hat Heilmann seinen Anteil am Werden einer neuen Kunst gehabt. Der Deftigkeit wurde er von seinem Freunde Otto Erich Hartleben bekanntgemacht durch die Widmung eines Buches, das den Spitznamen Papa Heilmann auf der ersten Seite trug, den Namen des trinkfesten Mitgliedes einer längst verunreinigten Tafelrunde.

Neuer Besitzer der Brüder Berlin für Schuh und Schuh. Zu neuen Besitzern der Brüder Berlin für Schuh und Schuhzeitschriften sind vom Reichsministerium des Innern neuer ernannt worden: die Schriftsteller Dr. Werner Schindell, Dr. Alfred Schirpauer und Dr. Armin T. Wegner, die Malerin Julie Woltzborn für die Gruppe Kunst und Literatur; der Verleger Ernst Nowoholt für die Gruppe Buch und Kunsthandel, in der der Verleger E. C. Ruppert von seinem Amt als Besitzer zurückgetreten war.

Preis der Kolloid-Gesellschaft. Den Silberpreis der Kolloid-Gesellschaft 1930 erhielt Dr. Ernst Weigel in Berlin-Steglitz für die Gesamtheit seiner Arbeiten über kolloides Silber, namentlich für die in der Kolloid-Zeitschrift erschienenen Untersuchungen über Bildungsweise und Teilchenstruktur einer neuen Art Silberjose, von ausgeprägtester Buntfarbigkeit und über Farben und Teilchengröße von kolloidem Silber, insbesondere der neuen Wasserstoffveroxydole.

Eine illustrierte Zeitschrift des Vatikans. Der neue Kirchenstaat wird vom 15. Dezember ab unter dem Namen "Illustration des Vatikans" eine illustrierte Zeitschrift herausgeben, deren Leitung in den Händen des Präfekten des vatikanischen Geheimarchivs, Monsignore Angelo Merati, des Generaldirektors der päpstlichen Museen und Galerien, Commendatore Nogara, und des Direktors des "Osservatore romano" Conte Della Torre, liegt. Die Zeitschrift soll die vom Vatikan ausgehenden Anregungen und Weisungen in Theorie und Praxis verbreiten und das Geschehen in der katholischen Welt in seinem bedeutendsten und charakteristischsten Ausprägungen veranschaulichen. Als besondere Gegebenheiten der Darstellung werden die Tätigkeit der Missionare und die kirchlichen Feierlichkeiten des Vatikans genannt.

Guter Besuch der neuen Berliner Museen. Während der monatlichen Durchschnittsbesuch des von Wedekind.

# Nationalsozialist Gengler zu 450 Mark Geldstrafe verurteilt

## Erschütternd-dürstiges Material der Kriminalpolizei

### Eigener Bericht

Hindenburg, 9. Dezember.

Unter großem Publikumsandrang, der eine polizeiliche Absperzung notwendig machte, fand vor dem Erweiterten Schöffengericht die Verhandlung gegen den nationalsozialistischen Redner, Schriftsteller und Stadtrat Gengler, Nürnberg, statt, den der bekannte Rechtsanwalt Dr. Frank II, MdB., verteidigte. Den Vorfall führte Amtsgerichtsrat Jenkner unter Aufsicht des Beirats Amtsgerichtsrats Boenisch. Vertreter der Anklage war der 1. Staatsanwalt Richter. Dem Angeklagten war zur Last gelegt, in drei öffentlichen nationalsozialistischen Versammlungen in Kreuzburg, Hindenburg, Bischofsgrün und Ratibor am 11., 12. und 13. April 1929 sich verschiedener Straftaten schuldig gemacht zu haben. Er soll in seinen Reden gegen das Republikschutzgesetz mehrere Minister beleidigt, zum Klassehass aufgerufen, zur Begehung strafbarer Handlungen aufgefordert und Kriminalbeamte beleidigt haben.

### Der Angeklagte Gengler

nahm zunächst zu der Anklage Stellung. Der Nationalsozialismus erstrebte ein geeignetes Deutschland auf rassistischer Grundlage. Er habe aus innerster Überzeugung für dieses Ziel in Hunderten von Versammlungen gesprochen. Die Nationalsozialisten bekämpfen nicht die Staatsform, sondern die von Parteien abhängigen Träger. Sie wollten nur einen von Parteien unabhängigen, nationalen Staat. Das heutige System benütze brutale Mittel zur Niederdrückung der nationalsozialistischen Bewegung. Die zur Anklage gebrachten Sätze seien ohne jeglichen Zusammenhang aus den Reden herausgegriffen worden und daher oft widersprüchig.

Hierauf wurden vom Gericht die einzelnen Fälle getrennt behandelt und dementsprechend die Zeugen vernommen. Zu jeder der Anklage unterliegenden Versammlung wurden die Belastungszeugen, je zwei Kriminalbeamte, vorerst vernommen. Im allgemeinen spielten die Kriminalbeamten

### eine peinliche Rolle

Sie hatten keine Notizen mehr, außer einem Hindenburgschen Beamten. Sie hatten in ihren Berichten nur Stichworte über einzelne Sätze ohne jeden Zusammenhang angegeben. So erregte das, auf diese Weise aufgebautes Anklagematerial Aufsehen. Der Vertreter der Anklage war sehr unzufrieden, und der Verteidiger kritisierte mit einer gewissen Bewunderung die Methode der Überwachung der nationalsozialistischen Versammlungen. Die anderen Zeugen konnten nur aussagen, daß der Redner sich auch in seinen Aussführungen gehalten, keinesfalls die Republik oder Minister angegriffen, nur Parteimänner gemeint habe. Als auf die Frage des Verteidigers zu einem Hindenburg-Kriminalbeamten, ob er auch zu sozialdemokratischen oder Reichsbannerversammlungen mit der

Kaiser-Friedrich-Museums, des Alten und Neuen Museums in Berlin sonst 20 000 bis 25 000 Personen betrug, sind nach einer im Oktober veranstalteten Zählung, die aber die Sonntage nicht ganz vollständig erfassen konnte, die neuen Museen während dieses Monats von 160 000 Menschen aufgeführt worden. Zu Führungen durch die neuen Museen hat das Provinzialschulkollegium nicht weniger als 1200 Lehrer angemeldet; dazu kommen zahlreiche Schulen, Vereine und Verbände. Die am Sonntag stattfindenden öffentlichen Führungen im Vergamonumuseum sind jeweils von etwa 300 Personen besucht worden; die Werkstattführungen weisen eine Durchschnittszahl von 35 Besuchern auf.

**Kostbare Funde in Pompeji.** In dem Hause Nr. 4 der Strada dell'Abbondanza in Pompeji, wo kürzlich eine farbige Apollonstatue und Fresken entdeckt worden sind, ist man jetzt auf eine Anzahl goldenen und silbernen Schmuckstücken und Geräten gestoßen, die an den im Louvre aufbewahrten Silberobjekten von Boscoreale erinnern sollen. Es handelt sich bei dem aufsehenerregenden Fund um Tisch- und Haushalte, Arm- und Halsbänder, Ohrgehänge und anderes.

**Oberschlesisches Landestheater.** Als 11. Abonnementsvorstellung geht heute in Beuthen um 20½ Uhr das neuinszenierte Schauspiel "Musil" von Franz Wedekind in Szene. Die Spielzeit liegt in den Händen von C. W. Burg. In den Hauptrollen sind beschäftigt die Damen: Barowska, Dura, Fuhs, Kühne und die Herren: Arvid, Nißl, Schneider. Die schon seit langem fällig gewordene 2. Rate der Plazmiete ist vor Beginn der heutigen Abonnementsvorstellung zu entrichten. Die Abonnenten, die die Plazmiete noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, dies unverzüglich nachzuholen. — In Gleiwitz geht um 16 Uhr das Weihnachtsmärchen "Der Schneemann" und um 20 Uhr "Der Feuerbaron" in Szene.

**Freie Volksbühne Beuthen.** Die Vorstellung des "Feuerbarons" für die Mitglieder der Freien Volksbühne wird von Donnerstag auf Freitag verlegt, wie es aus der Spielplan der "Oldenburger Wochenschrift" angeht. Die bereits gelösten Karten behalten ihre Gültigkeit.

**Bühnenwolfsbund Beuthen.** Am Sonnabend wird eine Plichtvorstellung für die Gruppe "König für einen Tag" zum letzten Male gespielt. Am Sonntag, 15½ Uhr, findet die letzte Aufführung der Operette "Mädi" für die Theatergemeinde statt. Am Montag, dem 15. Dezember, ist die erste Aufführung von "Musil"

artigen Anträgen entnommen worden sei, dieser solle, vom Amt suspendiert sei, obwohl es gar nicht zutreffe.

"Na, wir wissen in Preußen Bescheid!"

Dies beanstandete der Anklageverteilter. Es kam zu einem erregten Wortgefecht zwischen Anklageverteilter und Verteidiger. Schließlich rief der Verteidiger Dr. Frank in den Saal, daß es ja Tatsache sei, daß mit allen Mitteln von der Preußischen Regierung verucht werde, Redner der Nationalsozialisten auf die Anklagebank zu bringen. Auch der Staatsanwalt könne dies nicht verneinen, weil er sonst gegen die Verfügung des Ministers Seering sprechen müßte. Weiter wandte sich der Verteidiger gegen die Verhandlungsweise des Vorsitzenden, der die Zeugen nach ihren Gefühlen befragte. Nicht das Gefühl, sondern das Wissen eines Zeugen sei maßgeblich. Rechtsanwalt Dr. Frank mußte im weiteren Verlauf einen nervösen Kriminalbeamten beruhigen, dessen Notizbuch er in der Hand hatte. Der Verteidiger erfuhr das Gericht, dieses Notizbuch, das der fragliche Beamte als einziger noch über die damalige Hindenburgsche Versammlung im Beisein hatte, zu den Akten zu nehmen. Der Verteidiger stellte sodann unter großer Erregung fest, daß die Notizen über die nationalsozialistische Versammlung, die die Grundlage zur Anklageschrift bildeten,

### nachträgliche Korrekturen

aufwiesen. Dr. Frank, überaus erregt, nannte derartige Männer eine unglaubliche Schmälichkeit. Er bemerkte, daß diese fragwürdigen Hilfsquellen zur Auffassung eines Polizeiberichts dienen, der, leichtfertig zusammengeleimt, nun die Grundlage für eine derartige Anklage bildete. Der Verteidiger stellte Fragen an die Kriminalbeamten über die Bedeutung der Worte "Demokratie" und "Republik", worauf die in die Enge getriebenen Beamten sich anschwiegen.

Auf die größte Anzahl der Entlastungszeugen wurde beiderseits verzichtet. Bei Vernehmung des Kriminalbeamten Faber, Ratibor, teilte dieser mit, daß er auf Grund einer Anzeige, wonach er mit Nationalsozialisten sympathisierte, auf die Auffassung des Angeklagten verzichtet.

### Aus reinem Leichtsinn

## Ins Zuchthaus geschworen

### Eigener Bericht

Ratibor, 12. Dezember.

Die vierte Schwurgerichtsperiode am Landgericht Ratibor nahm am Dienstag unter Vorsitz von Landgerichtsrat Herrmann ihren Anfang. Als Beisitzer sind Amtsgerichtsrat Dr. Böppisch und Gerichtsassessor Dr. Böhl anwesend. Die Anklagebehörde vertritt Gerichtsassessor Dr. Drzechowski. Außer 7 Zeugen ist Sanitätsrat und Sacharzt für Ohrenleiden Dr. Eisner, Ratibor, anwesend. Angeklagt ist der Schlosser Josef Kias aus Woinowitz, Kreis Ratibor, wegen wissenschaftlichen Meineides.

Die Vernehmung des Angeklagten gestaltete sich schwierig, da derselbe vorgibt ohnehin ledig zu sein, und nicht alles richtig versteht. Andererseits sucht er seine Vernehmung in die Länge zu ziehen. Aus der Vernehmung ergibt sich folgendes:

Der Kaufmann Franz Wranić in Woinowitz erhielt im Vorjahr wegen Konzessionshinterziehung ein Strafmandat, weil er an Leute Bier in seinem Laden in der Rücke und in der Vorlaube des Hauses verkaufte, das auch auf Ort und Stelle getrunken wurde. Im Termink vor dem Schöffengericht wurde Wranić verurteilt. Er legte Berufung ein. In dem Termink vor dem Landgericht

beschwor der Angeklagte trotz wiederholter Ermahnungen des Vorsitzenden der 1. Straflammer, daß er nicht gesehen habe, daß im Laden Bier getrunken worden sei.

Diese eindrückliche Aussage war wissenschaftlich falsch.

Aus der Zeugenvernehmung ergab sich, daß der Arbeiter Franz Wischöny im August 1930 im angetrunkenen Zustande in den Branischen Laden kam, zusammen mit dem Angeklagten. Wischöny verlangte Bier, das ihm Wranić aber nicht verabfolgte, da er schon angetrunken war und wies ihn zum Laden hinaus. Da Wischöny vor dem Laden zu stanzen anfing, nahm der Angeklagte 2 Flaschen Bier, das im Laden stand, gab eine davon dem Wischöny, eine behielt er für sich. Beide begaben sich zurück in den Laden und tranken dort das Bier aus.

Der als Zeuge und Sachverständige vernommene Sanitätsrat Dr. Eisner hat den Angeklagten auf ein Ohrenleiden behauptet und dabei bestätigt, daß er auf das rechte Ohr etwas weniger hört. Eine Schwerhörigkeit liegt liege nicht vor. Es besteht die Möglichkeit, daß das Ohrenleiden mit Kopfschmerzen, an welchen der Angeklagte leidet, in Zusammenhang zu bringen ist.

Landgerichtsrat Dr. Roederer, welcher dem Angeklagten den Zeugeneid abgenommen hat, will diesen dringend auf die Folgen des Falschheides in einer knappen Stunde verlegt werden.

sollte, vom Amt suspendiert sei, obwohl es gar nicht zutreffe.

Dr. Frank: "Das ist bezeichnend für das System" und zu dem Zeugen gewandt: "Ich begrüße Sie, es ist eine Ehre, von diesem Staat suspendiert zu sein."

Ein als Zeuge ausgerufener Steuerinspektor wußte von einer

### Denunzianten-Phänomen

in Ratibor im Hinblick auf die nationalsozialistische Bewegung zu berichten, denen verschiedene Beamte zum Opfer gefallen seien. Ein Zeuge erklärte, daß der frühere Kriminalbeamter Faber durch den Kriminalbeamten X. zu einem Meinung verleitet werden sollte. Faber bestätigte dies und es stellte sich heraus, daß X.

bei Auffassung des Berichtes dem F. verschiedene Neuinterpretationen einreden wollte.

Kriminalbeamter X., der auf dem Gerichtsflur von den Nationalsozialisten beschimpft wurde, mußte in polizeilichen Schutz genommen werden.

Der zweite Teil der Verhandlung begann mit der Anklagerede. Der Anklageverteiter beantragte eine Gefängnisstrafe von 4 Monaten 1 Woche.

In seiner Verteidigungsrede sprach Rechtsanwalt Dr. Frank zuerst über die politischen Ziele der Nationalsozialisten und ihre Kämpfe mit dem System Seering. Sie seien nicht so dummkopfisch, wie es vorgekommen ist. Wenn Seering jedoch Leute in die nationalsozialistischen Versammlungen zur Überwachung entsendet, so sollten es Personen sein, die einem Vortrag folgen könnten. Er zerstörte die schwachen Stützen der Anklage und erfuhr um Freiheit und Sicherheit des Angeklagten. Sodann verteidigte sich der Angeklagte selbst.

Trotz der großen Anhänger von Anklagepunkten wurde der Angeklagte nur wegen Vergehens gegen das Republikschutzgesetz in zwei Fällen und in einem Fall wegen Aufreizung zum Klassehass zu 450 Mark Geldstrafe verurteilt.

Die Vernehmung des Angeklagten gestaltete sich schwierig, da derselbe vorgibt ohnehin ledig zu sein, und nicht alles richtig versteht. Andererseits sucht er seine Vernehmung in die Länge zu ziehen. Aus der Vernehmung ergibt sich folgendes:

Der Kaufmann Franz Wranić in Woinowitz erhielt im Vorjahr wegen Konzessionshinterziehung ein Strafmandat, er beantragte deshalb gegen den Angeklagten eine solche von 1 Jahr 6 Monaten, Aberkennung der Ehrenrechte auf 5 Jahre, dauernde Unfähigkeit als Zeuge und Sachverständiger vernommen zu werden und Erlaß des Haftbefehls. Der Verteidiger beantragte Freispruch oder Erkenntnis auf fahrlässigen Falschheit unter Beihilfe einer Bewährungsstrafe. Nach fast einstündiger Beratung verkündete der Vorsitzende Landgerichtsrat Herrmann, folgenden Urteilsspruch:

Der Angeklagte wird wegen wissenschaftlichen Meineides mit 1 Jahr 1 Monat Zuchthaus unter Aberkennung der Ehrenrechte auf 3 Jahre und dauernder Unfähigkeit als Zeuge und Sachverständiger vernommen zu werden, verurteilt. Von einer Strafmilderung hat das Gericht mit Rücksicht auf den Leichtsinn, mit dem der Angeklagte falsch geschworen hat, Abstand genommen. Den Erlaß eines Haftbefehls hat das Gericht abgelehnt.

**Witterungsansichten:** Nirgends wesentliche Änderung des bestehenden Witterungscharakters.

Rundfunkgerät kann man noch am Beobachtungstage kaufen. Auch wenn die Befragung der Beobachtungsgeschenke bis zum letzten Augenblick aufgehoben werden muss, braucht jemand, dessen Wunsch ein Rundfunkgerät ist, sich die Erfüllung dieses Wunsches nicht deshalb zu versagen, weil er etwa denkt, die Aufstellung einer Rundfunkanlage sei in der kurzen Zeit nicht möglich. Die modernen Empfangsgeräte sind bei hoher Empfangsempfindlichkeit sehr leicht bedienbar. Schon mit einer beobachtungsfähig gezogenen Zimmerantenne und einer kurzen Erdleitung läuft sich fast ausnahmslos, wenigstens der Orts- oder Bezirkssender gut empfangen. Eine solche Anlage kann nötigenfalls in einer knappen Stunde verlegt werden.

# Stadtverordneten-Sitzung in Hindenburg

# Kommunale Interessengemeinschaft marschiert

## Sorgen um die Weihnachtsbeihilfen für die Erwerbslosen

(Eigener Bericht)

### Nichts von Bedeutung!

Hindenburg, 9. Dezember.

Die Tagesordnung der heutigen Sitzung enthielt keine Punkte, die das große Interesse der Öffentlichkeit im Zuhörerraum gerechtfertigt hätten. Acht minderwichtige Anträge kamen zur Verhandlung, die kaum die Stadtverordneten aus der Ruhe brachten. Es gab auch keine Gelegenheit zu großen Reden, zu Auseinandersetzungen oder gegenwärtigen Angriffen, also wenig Arbeit für die Extremen, die sichtlich nach einem Grund suchten, um ihren Redebücher zu stillen. Was sollte man auch zu der Wohl eines Schiedsmannes sagen, was zu dem jährlichen Bauprogramm für 1930. Von den Schlachthöfen her hielten sich die meisten keine Wohnung, sodass auch der Nachtrag zur Gebührenordnung ohne weiteres angenommen wurde.

Die Kommunale Interessengemeinschaft des oberschlesischen Industriegebiets ist ein noch zu blauäugiges Gebilde, als dass es Grund für eine grob angelegte Analyse hätte bieten können. So schlachte man die Sahungen, ohne sich viel Gewissensbisse zu machen, was hinter dem Paragraphen steht, welche Auswirkungen ihre Verwendung in der Hand eines gerissenen Journalisten einmal haben könnten. Nur die Kommunisten nahmen einen kleinen Anlauf, indem sie diese Sahung mehr oder weniger als das Ende des Selbstverwaltungsrights bezeichneten. Nun, so ganz schlimm ist es ja nicht. Die Kommunale Interessengemeinschaft soll ja nicht der Totengräber der Eigenständigkeit der Städte und des Landkreises werden. Im Gegenteil verspricht man sich ja von ihr eine stärkere Belebung des etwas erstarnten Kommunalcorps. Die Zukunft wird es beweisen! Nicht der tote Buchstabe wird die Verhältnisse regeln, sondern der Geist, der in sie hineingelegt wird. Somit hängt die Gestaltung der Verbältnisse von der Persönlichkeit ab, die zur Leitung berufen wird. Die Interessengemeinschaft kommt ein bisschen sehr spät. Jetzt wird man sich noch gegenwärtig Trost spenden können über die schlechte Lage, die hohen Schulden und Lasten. Aber gegebenes Leid ist halbes Leid, und hoffentlich kommt das auch der Bevölkerung zugute.

Damit die Stadtverordneten nicht zu früh aneinandergehen, haben die Kommunisten noch einige Anträge gestellt. Weihnachten steht vor der Tür, also große Propaganda zur Unterstützung der Hilfsbedürftigen. Der Antrag verrät seine Vaterhaft schon durch die Großzügigkeit: 420 000 Mark sollen verteilt werden, d.h. so soll die Stadtverordnetenversammlung beschließen. Große Hoffnungen für die armen Notleidenden. Der Magistrat soll sich selbst darüber Sorge machen, woher er das Geld nimmt. Mit Ausnahme der Kommunisten zeigten alle Parteien etwas mehr Verantwortungsbewusstsein. Sie schauten davor zurück, die Ausgesteuerten um schönlingende Hoffnungen zu betrügen. Sie werden aber baldmöglichst alles tun, was finanziell nur möglich ist, um ihnen eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Viel wird es nicht sein,

denn der Stadtsaal ist leer und hat ein großes Loch, das einen Fehlbetrag von 1,5 Millionen Mark gerissen hat. Ein trauriges Kapitel! Zur Unterhaltung des Hauses trug der Stadtv. Hajof bei, der sich darüber beschwerte, dass er nie zu den Ausschusssitzungen geladen wird. Er musste sich eine Belohnung durch den Stadtv. Vorsteher gefallen lassen, dass er nicht in den Ausschuss gewählt worden, und deshalb auch eine Einladung nicht möglich ist. Wir empfehlen dem sonst so selbständigen Herrn Hajof, eigene Ausschusssitzungen einzuberufen. Vielleicht hat er damit mehr Erfolg!

### Gütekundbericht

Nach Gründung der Stadtverordnetenversammlung durch Stadtverordnetenvorsteher Siara wurde der neue Stadtverordnete Kleit, Dr. WP. eingeführt und verpflichtet. Darauf wurden die Besitzer und Stellvertreter für das Städtische Mieteingangamt gewählt:

Die Vorschlagslisten für die Wahl der Besitzer zum Mieteingangamt stehen vor:

**Haus- und Grundbesitzerverein:** Ogratzek, Bäckermeister, Hein, Hausbesitzerin, Biaja, Kaufmann, Knoppi, Malermeister, Kozlowski, Schuhmachermeister, Bujie, Hausbesitzer, Parisch, Kaufmann.

**Neuer Haus- und Grundbesitzerverein:** Lattka, Hausbesitzer, Gedrich, Kaufmann, Niemand, Möbelhändler, Franck, Wozat, Hausbesitzer, Tischlermeister.

**Haus- und Grundbesitzerverein Zaborze:** Przybilla, Gasthausbesitzer, Granel, Bäckermeister, Mierzwia, Tischlermeister, Ohmann, Konreiter, Pietrus, Bäckermeister, Blaszczyk, Hausbesitzer, Gründerger, Gasthausbesitzer, Olbrich, Gasthausbesitzer, Horwitz, Kaufmann, Lischka, Hausbesitzer, Krawieb, Gasthausbesitzer, Buchallik, Hausbesitzer.

**Mieterverein:** Schneider, Lehrer, Franz, Ehefrau, Grabatsch, Motivführer, Gliwitski, Stadtoberstretär, Blau, Geschäftsführer, Hausdorff, Händler, Tomalla, Witwe, Franck, Rohrleger, Chwaleczky, Stadtsekretär, Herzig, Kaufmann, Trommel, Desinfektor, Wolniak, Lehrer, R.

**Rechtschutzbund der Mieter:** Kroll, Borjchmid, Gorzolka, Schneidermeister, Czupoll, Schuhmachermeister, Czichy, Färbermeister, Sükmann, Kaufmann, Rosemberger, Häuer, Brodbeck, Kesselwärter, Dugai, Bürorangestellter, Rauer, Häuer, Schlega, Bauarbeiter, Siegel, Anschläger.

**Mieterlkörke:** Pipiek, Rohrleger, Piecuch, Ehefrau, Goralszky, Häuer, Pielska, Rohrleger, Burczyk, Anschläger, Ciesla, Ehefrau, Wasserfurth, Schlosser, Rosner, Zimmerhauer, Merkel, Haspelwärter, Franke, Kaufmann, Schwarzer, Ehefrau, Burczyk, Häuer.

Als Schiedsmann des Bezirks 2 wurde Lehrer Kleinert und zum Stellvertreter Uhrey gewählt. Ein Antrag auf Erhöhung der Zahl der Bürgervertreter in der Wohnungskommission wurde nach kurzer Aussprache abgelehnt.

Die Gebührenordnung für das öffentliche Schlachthaus vom 25. Februar 1930 wird nach Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung wie folgt abgeändert: "Von den Fleischern, die keine Kühlzellen mieten, wird ein

### Zuschlag zu den Schlachtgebühren

erhoben und zwar pro Stück und Woche vom Rind 1,00 Mk., vom Schwein 0,50 Mk., vom Kalb oder Schaf 0,25 Mk. Der Nachtrag tritt am 1. Dezember 1930 in Kraft.

Zur Arbeitsbeschaffung soll das Kanalbauprogramm für 1930 erweitert werden.

Die Kanalbauarbeiten in der Urbanstraße und Adolf- mit Nebenstraßen erfordern 56 000 Mark. Aus der Grundförderung sollen 19 000 durch Darlehen weitere 45 000 aufgebracht werden. Die Darlehen werden bei zwei Stellen zu 5 Prozent nach 20 bzw. 15 Jahren rückzahlbar. Der Vertreter der Deutschen Nationalen begrüßt es, dass durch diese Arbeiten Erwerbslosen das Brot gesichert wird und erucht um vollständigen Ausbau der Kanalisation.

**Der Stadtv. Klappan** weist auf die unzulässigen Zustände des Grabens am Wochenmarkt Zaborze hin und bittet um Abhilfe.

Die häufigen Auszehrungen aus Wohnungen machen es der Polizei unmöglich, alle Eigentümern unterzubringen. Sie war gezwungen, die Wohnungen wieder zu beschlagnahmen und dort die Familien wieder einzurichten. Dadurch wurden die im Staat zu diesem Zweck vorgegebenen Mittel bald aufgebraucht. Es sind neue Gelder erforderlich. Die Versammlung genehmigte 2000 Mark.

Die Sahungen der

### Kommunale Interessengemeinschaft

wurden angenommen mit dem Zusatz, dass es jeder Partei freistehe, dem Magistrat noch besondere Wünsche zur Änderung vorzuschlagen.

Die kommunistische Stadtverordnetenfraktion stellte den Antrag, den Hilfsbedürftigen, die der allgemeinen und gehobenen Fürsorge unterliegen, zur Besteitung der notwendigsten Anschaffungen für den Winter folgende Unterstützungsätze einmalig als Sondervergütung ohne Rückzahlungspflicht zu zahlen:

- a) für ledige Personen 40 Mark,
- b) für Ehepaare 60 Mark,
- c) für unterstützungsberechtigte Kinder 10 Mark.

Den Erwerbslosen, die Erwerbslosenunterstützung beziehen, zahlt die Stadtverwaltung als Beihilfe folgende einmalige Unterstützungsätze:

- a) für den Haushaltungsverstand 30 Mark,
- für die Ehefrau 10 Mark,
- für jedes Kind 5 Mark;

- b) für ledige Personen 30 Mark.

**Stadtv. Daniel** erkennt die Not der Erwerbslosen unbedingt an und setzt sich dafür ein, dass eine Unterstützung gewährt wird. Wenn man aber erfährt, dass die Mittel für diesen Antrag 420 000 Mark ausmachen, so sei es nicht möglich, dem zuzustimmen, da ja die Mittel nicht vorhanden sind. Er erucht den Magistrat, genau wie im Vorjahr zu verfahren und alle

Mittel freizumachen, die greifbar sind, um die Not zu lindern.

**Stadtv. Bischka** erklärt, dass auch seiner Ansicht nach etwas getan werden müsse. Woher aber die 420 000 Mark genommen werden sollen, das weiß er nicht. Er bittet den Magistrat, alles zu tun, um irgendwelche Mittel aufzutreiben. Er habe das Vertrauen zum Magistrat, dass er Mittel und Wege findet, um in weitgehendstem Maße zu helfen.

Auch die Sozialisten erklärten, dass sie sich an diese Säze, wie sie die Kommunisten vorsieben, nicht binden können. Man solle keine unberechtigten Hoffnungen erweden. Sie können doch bei dem Antrag nicht zustimmen und sind dafür, dass der Magistrat auszahlt, was die finanzielle Lage der Stadt erträgt kann.

**Stadtv. Klappan** betont, dass eine solche generelle Unterstützung nicht möglich sei, da sie dem Gesetz widerspreche. Er erucht auch um Unterstützung, soweit es die Finanzlage gestattet.

**Stadtv. Wyscha (Kom.)** fordert die Herabeziehung der Gehälter der Magistratsbeamten auf ein angemessenes Maß, dann könne man schon etwas mehr für die Erwerbslosen tun.

**Stadtrat Dr. Hübler:** Die Stadt sei nicht in der Lage diese 420 000 Mark zu leisten. Es sei schon viel getan worden. Der Magistrat muss alles tun, was in seiner Kraft steht, um die Not zu lindern.

### Oberbürgermeister Franz

wendet sich gegen die Vorwürfe, dass die Magistratsmitglieder zu viel erhalten. Das sei nicht der Fall, da die Gehälter gesetzlich festgelegt werden. Beim Magistrat liege es nicht am guten Willen, wenn keine Mittel vorhanden seien. Man habe

die Statthalter bereits erheblich erhöht, sodass der Fehlbetrag bereits 1 500 000 Mark betrage,

zu Stadtv. Wyscha, der dazwischen ruft: Sie brauchen sich am wenigsten aufzutragen. In Russland beziehen einige Beamte Gehälter über 160 000 bis 200 000 Mk., die Grubenarbeiter dagegen erhalten nicht einmal so viel wie bei uns die Ausgesteuerten. In Hindenburg werde alles getan, was in den Kräften der Stadtverwaltung stehe.

Der Antrag der Kommunisten wurde abgelehnt und ein Antrag angenommen, alles für die Erwerbslosen zu tun, was nach der finanziellen Lage der Stadt möglich ist.

Die kommunistische Stadtverordnetenfraktion stellte den Antrag, dem Magistrat aufzugeben, um Arbeitsmöglichkeit für Erwerbslose zu schaffen, die Arbeitszeit in allen städtischen Betrieben auf 7 Stunden mit vollem Lohnausgleich ab 1. Januar 1931 herabzusetzen. Bei allen Arbeiten, die städtischerseits an Unternehmer vergeben werden, erfolgt die Vergabe der Arbeiten nur unter der Bedingung, wenn der 7-Stunden-Tag mit vollem Lohnausgleich durchgeführt wird. Jede Überstunde ist verboten. Die dadurch frei werdenden Arbeitsplätze werden vom Arbeitsamt vermittelt unter Kontrolle des Er-

Wollen Sie einen vorzüglichen  
**Rum**  
zum Feste haben, so versuch Sie meinen  
40% Jam.-Rum-Verschnitt, fl. m. Glas 3.60 M.  
45% 4.50 M.  
das feine Aroma wird auch Sie  
zufrieden stellen.

**Edel-Liköre**  
darunter zu Ausnahme-Preisen  
Rückforth 1790, Das Geheimnis,  
Blutapfelseine, Mampe, St. Afra,  
Kantorowicz, Curacao, 600  
die 1/1 Originalflasche nur 6 M.  
20 verschiedene Sorten

### Weinbrand

erster Häuser

Raetsch-Weinbrand . fl. 3.75 M.  
Cussenier " 5.50 M.  
Raetsch-Weinbrand-Verschnitt . 3.00 M.  
30% Consum-Liköre . fl. 3.10 M.  
35% " 3.55 M.

Rhein-, Mosel-, Rot- und Südwine  
zu denkbar niedrigen Preisen  
Original Tokayer, Szemrodrer, mild gez.  
Creszenc Graf Tisza, 3/4 Liter Flasche nur 2.40 M.  
Deutscher Rotwein für Glühwein Liter 1.10 M.

**Karl Freitag** vorm. P. H. Gross  
GLEIWITZ OS.  
Tel. 2145 \* Turmstr. 4/6 \* Tel. 2145

**Unreines Gesicht**  
Pikel, Mitesser werden unter Garantie  
durch **VENUS** (Stärke A) beseitigt.  
Preis M 2.75. Gegen  
Sommersprossen  
(Stärke B) Preis M 2.75.  
Kaiser-Franz-Joseph-Drogerie, Beuthen OS.  
Kaiser-Franz-Joseph-Platz.

### Unser weltberühmtes Spezialbier

# Salvator

kommt schon im Laufe des Monats Dezember nach außerhalb Bayern zum Versand, so dass es

ab 24. Dezember in allen außerbayerischen Städten ausgeschenkt werden kann.

Ende März nächsten Jahres ist der Versand beendet.

Um sicher zu sein, auch wirklich „Salvator“ und nicht etwa eine der vielfachen Nachahmungen desselben zu erhalten, beachte man die nachstehend abgebildete, auf jedem Fasse und jeder Flasche angebrachte Schutzmarke.



### A.G. Paulanerbräu Salvatorbrauerei und Thomasbräu

München

Vertretung für die Kreise Hindenburg und Gleiwitz:

Paul Rebitzky, Bier-, Spirituosen- u. Wein-Großhandlung  
Hindenburg, Wallstraße 6 / Fernsprech-Nr. 2487

Heute ab 9 Uhr vorm.

### Weiße Bratwurst

nach Thüringer Art 40 Pf.

1/4 Pfund . . . . .

Eduard Mosler, Beuthen OS.

Gleiwitzer Straße 22 und Bahnhofstraße 14.

### Harnsäure-Ueberschuss

die Ursache von Arterienverkalkung, Rheuma, Gicht und Ischias, verschwindet durch regelmäßigen Genuss von

Bremer-Schlüssel-Tee (Jl. parag.)

Tausende trinken ihn, empfehlen ihn weiter: ein Zeugnis für Wohlgeschmack und Wirkung. Machen Sie einen Versuch!

1/4-Pfd.-Paket RM. 0.95  
1/2-Pfd.-Paket RM. 1.80

Bestimmt zu haben: In Beuthen:  
Drogenhaus Preuß, Kaiser-Franz-Joseph Pl. 11, Karl Franzke Nachf., Krakauer Straße 32, Max Kowalski, Piekarer Str. 53, Ferdinand Platzek, Friedrichstraße 7. In Hindenburg:  
Apotheker A. Rosenthal Nachf., Kronprinzenstraße 283.

### Geldmarkt

25000.- Mk.

von bestens eingeführtem Unternehmen bei zeitgemäßer Vergütung und hypothek. Sicherheit gesucht. Angeb. unter C. d. 619 an die G. d. Ztg. Beuthen.

**"Hausfrau und Konserven"**  
**Mitgliederversammlung**  
**des Hausfrauenvereins Beuthen**  
 (Eigener Bericht)

Beuthen, 9. Dezember.

Mit der heutigen Mitgliederversammlung des Hausfrauenvereins Beuthen war die Fortsetzung der hauswirtschaftlichen Vorträge des Winterhalbjahres verbunden. Die Begründungsansprache der 1. Vorsitzenden, Frau Professor Michnik, beschränkte sich daher auf sachliche Mitteilungen, die den Mitgliedern in kurzem Umriss die Vorteile der Zugehörigkeit zu der Berufsorganisation der Hausfrauen klarlegte. Der Vortrag von Dr. Seidel, Mühlberg i. Sch., befasste sich ausführlich mit dem Thema "Hausfrau und Konserven". Abgesehen davon, daß die Wintermonate stets eine Preissteigerung in frischen Gemüsen bringen, erweist sich die Konserven besonders für die berufstätige Frau als zeitparende, dabei abwechslungsreiche und schmackhafte Hilfe für den täglichen Tisch. Da Nährwert und Geschmack bei richtiger Zubereitung dem des Frischobstes gleich kommen, muß der Konserven mehr Beachtung geschenkt werden. In Amerika ergibt die Statistik einen Konservenverbrauch von 16 Dosen pro Kopf, während es in Deutschland nur zwei Dosen pro Kopf sind. Da jährlich 16 Milliarden Mark durch die Hand der Hausfrau gehen, ist rationelle Wirtschaft von größter Wichtigkeit. Auf besonderes Interesse stießen die Ausführungen über den Herstellungsbereich der Fabrikkonserven. Die besondere Haltbarkeit der Vitamine C durch völligen Luftabschluß steigert den Nährwert der konservierten Waren. Besonders hervorgehoben wurde, daß die durch Konserven vereinfachten Vergiftungsscheinungen nachweisbar nicht durch Fabrikkonserven entstanden sind. Mit dem Hinweis, auf ausländische Ware zu verzichten, schloß der Vortrag.

werkslosenausschusses und der Betriebsvertretung der Arbeiterschaft.

Stadt. Gwozd begründete diesen Antrag unter scharfen Angriffen gegen den Oberbürgermeister.

Stadt. Hawellek wies darauf hin, daß in einigen städtischen Betrieben bereits der Siebenstundentag durchgeführt ist. Es wird dort nur verkürzt gearbeitet, um Entlassungen von Arbeitern zu verhindern.

Oberbürgermeister Franz bezeichnete die Rede des Stadt. Gwozda als ein Musterbeispiel dafür, wie verantwortungsbewußte Stadtverordnete nicht reden sollen. Der Oberbürgermeister hat mit der Feststellung der Betriebszeit nichts zu tun, da noch eine Magistratsverfassung bestehen. Die Stadtgemeinde gehört dem kommunalen Arbeitgeberverband an und setzt sich hohen Strafen aus, wenn sie ohne dessen Zustimmung willkürliche die Betriebszeit feststellt. Lebzigens bestätigte auch er, daß in dieser Hinsicht schon manches getan worden sei. Ein weiterer Antrag der kommunistischen Fraktion forderte, daß der Magistrat die Mieten in allen städtischen Gebäuden sowie die der Baubank vom 1. Dezember 1930 um 50 Prozent herabsetze. Die Grundvermögenssteuer für bebaute Grundstücke, die eine Erhöhung der Friedensmiete mit sich brachte, soll sofort aufgehoben werden.

Stadt. Hawellek bezeichnete es als einen Idealzustand, wenn man all die Anträge beschließen könnte, die von den Kommunisten eingebracht werden. Die Arbeit in diesem Hause erfordert aber mehr Verantwortung.

Stadt. Diepolz weist darauf hin, daß in dem Bau am Michaelstorplatz zahlreiche Wohnungen leer stehen und insgesamt

### 17000 Mark Mietrückstände

bis jetzt zu verzeichnen sind. Er fragt an, wer diese Mieten zahlen soll und fordert, daß die Haushaltssteuermittel zu dem Zweck verwendet werden, für den sie bestimmt sind. Der Magistrat müsse versuchen, einen Einfuß auf die Mietfestsetzung zu bekommen.

In einem weiteren Antrag wird die Schaffung von Bürgersteigen an der Galdastraße, die Aufschüttung eines Verbindungsweges zwischen der Kronprinzenstraße und Galdastraße sowie der Kanalstraße und die Verrohrung des tiefen Grabens am Brückenweg und Befestigung eines Gehsteiges gefordert. Der Antrag fand die Zustimmung des Hauses.

### Beuthen und Kreis

#### Das Schwurgericht im Jahre 1931

Am hiesigen Landgericht sind für das Jahr 1931 vier Tagungen des Schwurgerichts vorgesehen. Die Vorsitzenden für diese Tagungen sind ernannt worden: Landgerichtsdirektor Dr. Lehndorff für die erste und vierte Tagung, Landgerichtsdirektor Himmel für die zweite Tagung und Land- und Amtsgerichtsrat Dr. Roth für die dritte Tagung. Unter dem Vorzug des Landgerichtspräsidenten Schneider sind am Dienstag nachmittag die nachstehenden Geschworenen ausgelost worden: Erste Tagung: Oberförster Gustav Böttcher, Tworog; Gemeindewirt Johann Mattheja, Stollzowitz; Büroassistent Erich Ruppel, Wiechowitz; Elektriker August Müller, Schomberg; Schmied Rudolf Neumann, Friedrichswil; Grubensteiger Paul Streicher, Beuthen. Zweite Tagung: Kaufmann Arthur Stelzer, Beuthen; Häuer Franz Kennt, Wiechowitz; Gastwirt Josef Thomann, Beuthen; verehelichte Studenten Hedwig Thiel, Beuthen; Drogeriebesitzer Heinrich Moritz, Militschütz; Eisenbaharbeiter Stanislav Skowron, Miedar. Dritte Tagung: Haushälter Johann Stanulczyk, Rokitnitz; Grubenarbeiter Stanislav Kalitta, Militschütz; Gastwirt Johann Minnus, Broslawitz; Lehrer Robert Kraus,

# Beuthener Gerichtsfälle

(Eigene Berichte)

Beuthen, 9. Dezember.  
 Nebersachen und beraubt

Das Erweiterte Schöffengericht verhandelte am Dienstag gegen die Grubenarbeiter Anton Goll, Josef Bytomski, Franz Zaroch und Ludwig Meißner, sämtlich aus Bobrek-Karf I. Am 8. November d. J. hatten die vier Angeklagten mehrere Schankwirtschaften in Bobrek besucht, und dabei, größere Mengen Alkohol verzehrt. In einem der Schanklokale machten die Angeklagten die Bekanntschaft des Grubenarbeiters Mainka aus Schomberg, der für die Angeklagten auch einen Teil der Zeche bezahlte. Diese Wohltat ist ihm von den Angeklagten aber schnöde gedenkt worden. Denn diese hatten bei Mainka beim Bezahlten der Zeche eine größere Geldsumme bemerkt, die bei ihnen den Entschluss reisen ließ, sich in den Beiz des Geldes zu setzen. Nach einer Anzeige, die später Mainka bei der Polizei erstattete, will Mainka auf dem Nachhauseweg zwischen Bobrek und Schomberg von den Angeklagten überfallen und beraubt worden sein. Die Angeklagten geben dem Zusammentreffen mit Mainka auf der Landstraße zu, behaupten aber, daß Mainka infolge seiner Trunkenheit selbst zu Boden gestürzt sei. Das Geld will der Angeklagte Goll dem Mainka bereits in einer Bobreker Gastwirtschaft weggenommen haben, der Raub wurde gestellt, und die Angeklagten suchten wieder eine Schankwirtschaft in Bobrek auf, in der sie sich aber so unruhig machten, daß die Polizei einschreiten mußte. Seinem Abtransport setzte der Angeklagte Meißner heftigen Widerstand entgegen. Er griff einen Pflasterstein und brachte damit dem Schopfbeamten eine große blutende Ver-

Lebung dicht über dem rechten Auge bei. Mainka, dem das Gesicht abhanden gekommen ist, kann in der Hauptverhandlung seine anfänglichen Bekundungen, die zur Anklageerhebung wegen Straferaubes geführt hatten, nicht mehr im vollen Umfang aufrecht erhalten. Das Gericht hat daher auch nur gemeinschaftliche Dienststellen angenommen und die Angeklagten Goll, Bytomski und Zaroch zu je 5 Monaten Gefängnis verurteilt. Der Angeklagte Meißner wurde wegen Hehlerei, Widerstands gegen die Staatsgewalt und unbefugten Waffenbesitzes zu insgesamt 7 Monaten Gefängnis verurteilt.

#### Ein internationaler Taschendieb

Der beim Berliner und Warischer Erkenntnisdienst als internationaler Taschendieb bekannte Schneider Moses Einstein aus Krakau wurde am Dienstag aus der Untersuchungshaft dem hiesigen Schöffengericht zur Urteilsverfügung vorgetragen. Am 31. Oktober d. J. wurde er dabei erstaunt, wie er an der Straßenbahnhaltestelle Tarnowitzer Straße, Bieberer Straße einer ländlichen Frau beim Besteigen eines Straßenbahnwagens die Geldbörse mit 16 Mark wegnahm. Die Bevölkerung hatte aber den Diebstahl bemerkt und die Festnahme des Angeklagten bewirkt. Das Geld wurde ihm wieder abgenommen. Der Angeklagte gibt den Diebstahl zu, bestreitet aber, zu den internationalen Taschendieben zu zählen. Er will über die Grenze gekommen sein, um seine angeblich in Paris wohnenden Schwestern aufzusuchen. Das Urteil lautete auf ein Jahr Gefängnis.

#### Gehaltszahlung im Krankheitsfalle

Die Notverordnung vom 27. Juli d. J. hatte in der deutschen Angestelltenhaft große Eregung hervorgerufen, da sie für den § 189 der Reichsversicherungsordnung einen neuen Absatz 1 vorsah, demzufolge Kranken- und Haushaltsgeld ruhen sollte, solange der Versicherte während der Krankheit Arbeitsentgelt erhält. Obwohl es ganz offenbar der Sinn der Notverordnung war, den Krankenkassen Einsparungsmöglichkeiten zu bieten, wurde diese Bestimmung auch so ausgelegt, als könnte umgekehrt im Falle des Krankengeldbezuges für die entsprechende Zeit das Gehalt ein behalten werden. Diese Auslegung widerspricht aber dem § 63 HGB, der den Anspruch auf Gehalt und Unterhalt für den erkrankten Angestellten ausdrücklich festlegt. Es galt daher, im Interesse der Angestelltenhaft auf geistlichem Wege die Sicherung des im § 63 HGB verbreiteten Rechtes zu erreichen. Die volksparteilichen Abgeordneten Glazek und Cremer brachten bei der Verhandlung der ersten Notverordnung im Haushaltsschluß des Reichstages einen Antrag ein, in dem sie eine Ergänzung des § 63 HGB forderten, die die Unabdingbarkeit der Gehaltszahlung im Krankheitsfalle festlegt. Die neue Notverordnung vom 1. Dezember d. J. hat diesen Wünschen Rechnung getragen und besagt: "... Dem § 63 Abs. 1 des Handelsgesetzbuches wird folgende Vorschrift angefügt: Der Anspruch kann nicht durch Vertrag ausgeschlossen oder beschränkt werden..." Damit ist für die deutsche Angestelltenhaft ein bedeutender standespolitischer Erfolg erzielt worden.

## Filme der Woche

Beuthen

#### "Zwei Krawatten" im Deli-Theater

Georg Kaiser's Bühnenstück "Zwei Krawatten" ist als Tonfilm hergestellt und von der Terra herausgebracht worden. Der Film weist eine außerordentliche Belebung auf. Michael Bohnen, zum ersten Male im Tonfilm, spielt die Hauptrolle. Anger ihm treten auf: Intendant Richard Weichert, in dessen Händen die künstlerische Leitung lag, Erika Gläser, Trude Liese, Theo Lingen und Genia Nikolajewa, die erste Tänzerin der Berliner Staatsoper. Ferner wirken mit: Olga Schönhaar, Ralph Arthur Roberts, Julius Falenstein, Karl Goetz, Walter Steinbeck, Max Gyllendorf, Fritz Odemar und andere namhafte Darsteller. Dieser Film enthält alles, was zu einem guten Tonbildwerk gehört: ein spannendes Thema, eine glänzende Ausstattung, schöne lächelnde Frauen, gute Musik, gute Darstellung und einen unterhaltsamen Text. Die Hauptrolle des Kellers, verkörpert Michael Bohnen. Dieser Kellner, der bei einem eleganten Fest feiert, ist, wird von einem Hochstapler, dem die Polizei nachstellt, veranlaßt, die Rollen zu tauschen. Es werden einfach die schwarze und die weiße Krawatte ausgewechselt. Daraus ergeben sich alle möglichen Verwicklungen, die aber schließlich doch zu einem guten Ende führen. Ein Kulturfilm vervollständigt die sehnswerte Vorführung.

#### Gleiwitz

#### "Menschen im Käfig" in den UP-Lichtspielen

Ein Tonfilm von E. A. Dupont, in einer dynamisch außerordentlich wirkungsvollen Dra-

matisch aufgebaut, voll starker Spannungen in der Handlung sowohl als auch in der Bildgestaltung. Wenn auch der Tonfilm noch sehr mit der Sprache überladen ist, so zeigt er doch Wege zu einer künstlerisch eigenen Entwicklung. In dem sturmumbrandeten Leuchtturm entwickelt sich langsam, aber unabwendlich die Tragödie der dort eingespannten Menschen. Dupont verwendet wieder, wie in Atlantic, die Momente der Steigerung, die durch ein Studium der Handlung, des Spiels, der Mimik die kommende Tragödie andeuten. Von außerordentlich starker Wirkung ist die Komposition von Bild und Ton in vielen Szenen. Stark ist auch die Darstellung mit Kurtner, George, Weidt und der Tala Birell, der einzigen Frau im Leuchtturm. Ihr faszinierendes, fastendes Spiel ist mit Spannung geladen, ihre mimische Ausdruckskraft ist außerordentlich reich an Variationen und in höchstem Grade intensiv. Conrad Weidt, Fritz Kortner und Heinrich George geben in der ihnen eigenen Darstellungsart schauspielerisch hohe Leistungen. In jeder Szene gibt der Film eine sorgfältig durchgebaute Darstellung.

#### "Ein Tango für Dich" im Capitol

Das Capitol bringt erstmals einen Tonfilm, und zwar eine Operette von gutem Aufbau, und vor allem sehr dekorativer Wirkung. Willi Forst, Oskar Karlweis und Ernst Peters sind bekannt als Lustspieldarsteller, die dem Film sein Profil geben. Sie Malten bereichert die amüsantere Handlung durch ein sehr kultiviertes Spiel. Die von Robert Stolz gespielten Schlager, das Märchen vom Glück, "Du bist meine Greta Garbo" und andere Stücke dieser Art sind fühlungsbäßig genug, um leicht zu gefallen. Ein gutes Beiprogramm ergänzt diese stimmungsvolle Operettelos.

**"Bildungsprobleme in der Stadt Beuthen"** Volksbildung betreiben, so sagt er u. a. heißt nicht Wissensbereicherung vermitteln, sondern Volksbildung ist die Erziehung zu einem guten Menschen. Der Volksbildung soll eine Persönlichkeit sein, er muß aus der Seele des Volkes schöpfen und zur Einsamkeit erziehen. An tuttlerischer Arbeit ist in Beuthen viel geleistet worden. Und nun lädt der Redner die mannigfachen Kulturfaktoren der Stadt Beuthen in einem lebendigen Bilder an dem geistigen Auge des Höfers vorüberziehen.

\* Turnverein Zahl. In der Monatsversammlung gedachte Turnbruder Naleppa der verstorbenen Vereinsmitglieder. Die Unwesenden erhielten diese durch Erheben von den Plänen. Die Rechteübungsstunden wurden auf den Donnerstag verlegt. In die neu gegründete Turngemeinde wurden als Vertreter des Vereins die Turnbrüder Naleppa, Mücke, Harroth und Schmid bestimmt. Die für die Jugend geplante Feiernachtfestfeier am 21. d. Mts. wurde auf eine spätere Zeit verschoben. Die Erwachsenentreffen sich wie im Vorjahr am Sonntag, dem 21. im Turnheim. Die nächste Jahrestrefferversammlung findet am 10. Januar 1913 statt.

\* Männer-Turn-Verein "Friesen". Die Monatsversammlung vom 6. Dezember war in Anbetracht der mit ihr verbundenen Niedelfeier besonders gut besucht. Nach der Protokollverleihung gedachte der 1. Vorsitzende der Deutschen in Osterbriesien. Im Verein konnte im vergangenen Monat wieder eine rührige Tätigkeit nachgewiesen werden. In dem in Breslau abgehaltenen Niedelfeier-Wettbewerb teilte der Turnbruder Kaczmarsky mit Erfolg teilgenommen. Dem Turnbruder Kaczmarsky wurde der Dank für seine anerkennenswerte Vorarbeit für die Niedelfeier und Weihnachtsfeier ausgesprochen. Nach der Aufnahme von 6 neuen Mitgliedern wurden die Vertreter für die neu gegründete Turngemeinde gewählt. Bald nach Beendigung der Tagesordnung besuchte Knecht Ruprecht den Niedelfeier "Friesen". Die Jugendabteilung hat unter Jugendturnwart Kehler einen recht erfreulichen Aufschwung genommen.

\* Filmdorfürungen im DHV. Die Ortsgruppe Beuthen des DHV führte am vergangenen Sonnabend und Sonntag im Hause der Kaufmannsgesellen, Hubertusstraße 10, in drei gut besuchten Vorführungen den Film "Der heilige Berg" vor. Dieser Bergfilm, der durch die Hauptrolle des bekannten Filmdarstellers L. Trenker in bisher allen öffentlichen Veranstaltungen großen Beifall gefunden hat, hinterließ auch dieses Mal bei allen Besuchern tiefe Eindrücke.

\* Niedelfeier der Gläser. Der Gläser Gebirgsverein hatte am letzten Sonntag seine Mitglieder zu der Nikolausfeier ins Konzerthaus eingeladen. Der kleine Saal mit Nebenräumen war derart stark besucht, daß für viele die Stühle und Tische nicht mehr ausreichten. In der Begrüßungsansprache des 1. Vorsitzenden, Bergstetters Rob. Tauché, fam insbesondere die Freude zum Ausdruck, daß die Mitglieder den Veranstaltungen des Vorstandes stets großes Interesse entgegenbringen durch die rege Beteiligung an den sommerlichen Ausflügen. So hoffte er auch, daß seinem Hinweis auf die Gemäldeausstellung des Professors Duncker in den oberen Räumen des Café Juizab folge geleistet werden. Die Ausstellung enthält bevorzugt Motive aus der Grafschaft Gläser und ermöglicht auf diese Weise eine kostlose bildliche Wanderung im Frühlings-, Sommer- und Herbstmond sowie im blenden Schne der Landeshauptstadt.

In andächtiger Stille folgten die Teilnehmer dem "Christkindl-Spiel", einem alten schlesischen Volksspiel aus Warmbrunn, das die Lehrerin Tr. Szwedzky einstudiert hatte. Die sich daran anschließende Festrede des 2. Vorsitzenden, Geistl. Rat Dr. Reinelt, war in der Haupträume an die Kinder gerichtet und gipfelte in der Erzählung von der "Kindermühle", in die der Knecht Ruprecht alle unartigen Kinder besonders die Schmutzfincken stieß, wo sie zermahlen werden und alsdann als gute und saubere Kinder die Mühle verlassen.

Ruprecht hielt der Leiter des Städtischen Presseamtes, Dr. Zelder, einen Vortrag über "Volks-

Kamerad Schubert hervor. Die nächste Monatsversammlung am 4. Januar fällt aus.

\* Hauswirtschaftskurse des Kreiswohlfahrtsamtes im Beuthener Hinterlande. Nachdem das Kreiswohlfahrtsamt Beuthen in den Vorjahren hauswirtschaftliche Lehrgänge für die größeren Industriegemeinden mit bestem Erfolg ausgezogen hatte, konnte nunmehr an die Verarbeitung derartiger Kurse in den Dörfern des Hinterlandes herangegangen werden. Kreisfürsorgerin Tr. Schweda, Beuthen, veranstaltete zunächst in den Orten Stollzowitz, Pilzen, Friedricswil, Broslawitz und Miedar Mitterveranstaltungen, in denen der große Wert der hauswirtschaftlichen Fortbildung für die Familie dargelegt und die Durchführung der Kurse in die Wege geleitet wurde. Die Versammlungen erfreuten sich durchweg guten Beifalls seitens der Mütter und der erwachsenen Mädchen, und auch die Melbungen zu den Hauswirtschaftskursen waren in einzelnen Orten überaus zahlreich. Die Durchführung der Lehrgänge soll in der Weise gehandhabt werden, daß geprüfte und besonders befähigte Lehrpersonen theoretischen und praktischen Unterricht im Kochen, Braten, Baden, in der Herstellung und Behandlung von Wäschestücken, in der Anfertigung von Sticke und Bettarbeiten u. v. a. m. erteilen. Vorträge über Kindererziehung und Gesundheitspflege sollen das Programm noch erweitern. Mit den Versammlungen wurden Vorträge verbunden, die von Dr. Schindler, Köttnitz, in Pilzen, Broslawitz und Miedar, und von Dr. Neukirch, Köttnitz, in Stollzowitz und Friedricswil gehalten wurden. Zur Behandlung standen Themen über Säuglings- und Kleinkinderpflege. Außerdem wurden auch noch zwei Lichtbildreihen über die Hygiene des Kindes gezeigt.

\* Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener. Die Monatsversammlung für Dezember leitete in Beuthen der 1. der 2. Vorsitzende, Kamerad Treffer. Aus dem Tätigkeitsbericht der Ortsgruppe ist zu erkennen, daß im vergangenen Monat 321 Schriftstücke in unserer Geschäftsstelle erledigt wurden, davon 8 Berufungs- und 6 Refursschriften, 5 Beauftragungen wurden mit Erfolg durchgeführt. Hierauf hielt der Leiter des Städtischen Presseamtes, Dr. Zelder, einen Vortrag über "Volks-

## Hauszinssteuermittel für begonnene Bauten

Die Notverordnung vom 1. Dezember für das Jahr 1931 dem Wohnbau zufließenden Hauszinssteuermittel um 400 Millionen Mark. Die Reichsregierung hat gleichzeitig angekündigt, daß die verbleibenden Mittel nur noch für den Bau bestimmter Kleinwohnungen Verwendung finden sollen. Diese Maßnahmen werden unliebsame Folgen zeitigen: Zahlreiche Eigenheimbauern, unter denen sich viele Kriegbeschädigte befinden, haben bereits Gelder in Bauten investiert, und hoffen auf die in den meisten Fällen fest zugesagte Auszahlung von Hauszinssteuerhypotheken. Die für den Beginn und die Durchführung des Baues zunächst zur Verfügung gestellten Zwischenkredite sind gefährdet. Das gleiche gilt für viele von privater Seite in Angriff genommene Mietwohnhäuser. Wenn es nicht gelingt, gerade in diesen Fällen, wo es sich um private Unternehmen handelt, denen nicht ohne weiteres andere Wege der Finanzierung offenstehen, doch noch die bereits zugesagten Hauszinssteuermittel flüssig zu machen, so wird ein kaum wieder gutzumachender Schaden angerichtet. Die Reichstagssitzung der Deutschen Volkspartei hat deshalb gleich nach Bekanntwerden der Pläne der Reichsregierung am 5. Dez. 1930 einen Antrag im Reichstag eingebracht, der von der Reichsregierung fordert, bei der Verteilung der öffentlichen Mittel für den Wohnungsbau im Jahre 1931 für eine angemessene Berücksichtigung derjenigen Bauvorhaben, auch Eigenheime, Sorge zu tragen, für die nachweislich schon erhebliche Aufwendungen (z. B. Erwerb von Grundstücken und dergl.) gemacht worden sind.

launigen Versen versehenen gegenseitigen Geschenke der Jugend- und Wandergruppe und die vom Verein gespendeten Beutel mit Ueppeln, Waffertchen und Nüssen an die Kleinen und Großen. Mancher wohlgemeinte Autentreich fiel auf den Rücken der übermüdigen Jugend. — Zwei kleine Mädchen trugen mit großer Betonung zeitgemäße Gedichte vom „Advent“ und „Nikolaus“ vor und ernteten wohlverdienten Beifall.

Allgemeine Lieder und Musikvorträge sorgten für frohe Feststimmung bis zum Schluss.

\* Jugendbund R.D.F. Mittwoch, den 10. Dezember, 20 Uhr, Lichtbildvortrag über Palästina im Realgymnasium, Friedrich-Ebert-Straße.

\* Jüdischer Jugendverein. Heute, Mittwoch, 10. Dezember, abends 8.30 Uhr, Hamburger Hof, 1. Etg., Frieder-Wilhelm-Ring, spricht Rechtsanwalt Dr. Schlesinger, Gleiwitz, über „Judas Kampf um die Wahrheit im Dreyfus-Prozeß“. Gäste willkommen.

\* Religiöser Vortrag. Mittwoch, abends 8 Uhr, findet in der St. Marien-Kirche der religiöswissenschaftliche Vortrag statt, gehalten von Pater L. Bönniger.

\* Schwimmverein „Posfeld“. Am Mittwoch, abends 8 Uhr, findet in der Turnhalle des Hindenburg-Gymnasiums, Gymnasialstraße-Kaiserallee, ein Turnabend statt.

\* Deutsche Jugendkraft Sportfreunde. Die für Freitag angelegte ordentliche Generalversammlung wird um eine Woche verschoben. Sie findet am 19. Dezember statt. Am Freitag findet der ordentliche Mannschaftsabend statt.

\* Der Maggi Film im O.H.V. Auf den am kommenden Donnerstag, 20 Uhr, im Hause der Kaufmannsgehilfen, Hubertusstraße 10, stattfindenden Filmabend „Ein Gang durch die Maggiwerke“ wird besonders hingewiesen. Zu dieser Veranstaltung sind auch die Frauen und Angehörigen der Mitglieder eingeladen.

## Miechow

\* Monatsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr. Die letzte Monatsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr leitete der Vorsitzende mit einer Ehrung des verstorbenen Kameraden Reiter ein. Dem Verein sind 4 Neumitglieder beigetreten. Die zur Förderung vorgeklagten 7 Kameraden sollen sich am 14. d. Ms. der praktischen und theoretischen Prüfung unterziehen. Die Freiwillige Feuerwehr veranstaltet am 28. Dezember eine Weihnachtsfeier unter Mitwirkung des Orchestervereins Miechow und am 7. Februar ein Frühlingsvergnügen. Die Generalversammlung findet am 18. Januar statt.

## Wieschowa

\* Landwirtschaftlicher Vortrag. Am Donnerstag, vormittags 10 Uhr, findet in Wieschowa im Gasthaus Golombek eine landwirtschaftliche Versammlung statt. Es wird ein Vortrag gehalten über „Tierzucht“. Außerdem wird ein Film laufen über „Vatertierhaltung“. Der Eintritt ist frei.

## Multischü

\* Nickelstein der Deutsch-nationalen Volkspartei. Am Sonntag, dem 6. d. Ms. um 16 Uhr, veranstaltete die hiesige Ortsgemeinde zusammen mit der Frauengruppe im großen stimmungsvoll geschmückten Saale von Kuban eine wohlgelegnete Niedelfeier für die Kinder der Mitglieder. Nachdem fast 100 Kinder mit Kaffee und Kuchen bewirtet worden waren, erschien St. Nikolaus und sein getreuer Knecht Ruprecht. St. Nikolaus verabschiedete alle Kinder um sich. Sie mußten beten, singen, Gedichte aufführen, aber auch bekennen, was sie Unrechts getan hatten, denn Nikolaus wußte alles. Er lobte und tadelte und Ruprecht strafte. Zuletzt aber schenkte Nikolaus jedem Kind eine Tüte mit süßen Gaben. Hoch-

**Deka-Seife**  
in Raumkraft  
in Waffenhaltung  
unverbrocken!

Die Heimatnachmittag. Am Sonntag fand im Herzoglichen Saale zu Friedrichswille ein von der Kreisheimatstelle veranstalteter Heimatnachmittag statt. Der erste Teil trug ganz den Charakter einer schlichten Adventsfeier. Bei dem Leuchten des Adventskranzes wurden Weihnachtssieder gesungen. Fr. stud. päd. Grueza trug die oberschlesische Legende von der Geburt Christi und der wundersamen Heilung des Mädchens ohne Hände vor. Die Heiligen

## Die Kartellierung der Landwirtschaft

### Zitung des land- und forstwirtschaftlichen Vereins Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 9. Dezember.

Im Blüthnersaal des Stadtgartens eröffnete Güterdirektor Hamann, Poniatowski, in Vertretung des ersten Vorsitzenden, Klavoratsbesitzers von Guradze, eine Mitgliederversammlung des land- und forstwirtschaftlichen Vereins Ost-Gleiwitz, begrüßte den Redner des Tages, Landwirtschaftsrat Engelmann, und ging dann zusammenfassend auf die Lage der Landwirtschaft im Kreise Ost-Gleiwitz ein.

Güterdirektor Hamann

bezeichnete die diesjährige Ernte als im allgemeinen gut. Bei den Haferfrüchten sei sie als sehr gut zu bezeichnen, mit der Einschränkung der geringen Haltbarkeit der Kartoffeln. Nachteilige Witterungseinflüsse seien erst nach der Getreideernte eingetreten.

Durch die Überschwemmungen in den Niederungen der Virawka und der Kłodnicz seien Schäden eingetreten, die sich erst im kommenden Jahre anwirken würden.

Die Verschuldung der Landwirtschaft sei weiter fortgeschritten, besonders dort, wo der Landwirt auf fremde Arbeitskräfte angewiesen sei. Die Preise seien seit dem vorigen Jahr rüdläßig, besonders für Schweine, Milch und Kartoffeln. Die Bedarfsgegenstände für die Landwirtschaft seien dagegen nur kaum merklich gesunken. Die Spanne zwischen den Erzeugerpriisen und den Konjunkturpreisen habe sich nicht wesentlich geändert. In Unberacht der wirtschaftlichen und der Geldlage könne man nur annehmen, daß die Preise weiter fallen werden. Diese Tendenz werde auch von Amerika aus unterstützt, wo man infolge der weitgehenden Motorisierung der Landwirtschaft mit 2 Millionen Arbeitsträgern für 2000 Morgen auskomme. Ob in Oberschlesien die Oelhilfe eine Besserung bringe, müsse sehr in Frage gestellt werden. Es erscheine als kaum möglich, daß sie die verlorene Rentabilität der Landwirtschaft herstellen könnte. Die Oelhilfe des Landwirts könne zunächst nur darin bestehen, daß er seine privaten und wirtschaftlichen Ausgaben genau nachprüfe und mit äußerster Sparsamkeit wirtschaftse.

Güterdirektor Hamann stellte dann der Versammlung den neuen Geschäftsführer des Vereins, Diplomlandwirt Bosniak, Ost, vor und dankte dem bisherigen Geschäftsführer, Landwirtschaftslehrer Gorius, für die bisherige Geschäftsführung. Dann ergriß der Direktor der höheren Lehranstalt für praktische Landwirte in Schweidnitz, Götts willkommen.

Landwirtschaftsrat Engelmann

das Wort zu einem längeren Vortrag über wirtschaftliche Tagesfragen und die Möglichkeiten, die für die Landwirtschaft gegeben sind, um die große landwirtschaftliche Krise zu überwinden. Der Redner ging zunächst auf die allgemeine Struktur der Staaten ein und hob hervor, daß sich nach den Kriegen in den Staaten das Bestreben bemerkbar mache, nicht mehr, wie vor dem Kriege, eine Arbeitsteilung in der Produktion einzutreten zu lassen, sondern ein Gleichgewicht staat zu werden und alles zu produzieren, was der Staat in seinem Inland braucht. Sodann ging Landwirtschaftsrat Engelmann auf die einzelnen Produkte der Landwirtschaft ein, sprach über die große Überproduktion in Weizen infolge weit größerer Produktion Amerikas als vor dem Kriege,

über den Überschuß an Roggen in Deutschland, die Überproduktion an Brotfrüchten und schließlich über die finanzielle Lage der Landwirtschaft und die landwirtschaftliche Verschuldung, wobei er hervorhob, daß die Zahl der Versteigerungen in der Landwirtschaft kein auftretendes Bild von der tatsächlichen Lage gebe, denn infolge der dinglichen Verschuldung gebe es in der Landwirtschaft nicht, wie im Handel, einen Konkurs, sondern eine graduelle Verschuldung, die dazu führe,

befriedigt ging jung und alt, nachdem Nikolaus weitergegangen war, nach Hause.

\* Wohltätigkeitsaufführung des Caritasverbandes. Seiner Tradition getreu, veranstaltete der Verein am vergangenen Sonntag wieder eine Wohltätigkeitsaufführung, deren Zweck es war, die für die Weihnachtsfeierfeier der Ortsarmen nötigen Gelder herbeizuschaffen. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Der Freude darüber gab der Präses, Dr. Pfarrer Großowina, in seiner Begrüßungsansprache Ausdruck. Danach erstaute er vor allem der 1. Vorsitzende, Frau Regierungsrat Zut, für die Vorbereitung des Festes. Fräulein Eli Golombek hatte die Einstudierung des Programms übernommen. Das Programm selbst war in seiner Zweiteilung außerordentlich glücklich gewählt. Während das alte oberschlesische Krippenspiel anständige und weihevolle Weihnachtsfeier feierte, war der zweite Teil der Verherrlichung Mariens gewidmet. In drei prächtig gespielten Aufzügen rollte sich eine dramatisch bewegte und wechselseitige Handlung in unzähligen bunten Bildern ab. Nicht vergessen seien die kleinen Tänzer des Tannenbaum-Reigens, die gern gespendeten Beifall ernteten.

## Friedrichswille

\* Heimatnachmittag. Am Sonntag fand im Herzoglichen Saale zu Friedrichswille ein von der Kreisheimatstelle veranstalteter Heimatnachmittag statt. Der erste Teil trug ganz den Charakter einer schlichten Adventsfeier. Bei dem Leuchten des Adventskranzes wurden Weihnachtssieder gesungen. Fr. stud. päd. Grueza trug die oberschlesische Legende von der Geburt Christi und der wundersamen Heilung des Mädchens ohne Hände vor. Die Heiligen

## Aus dem Häuschen ...

Ist das Ihnen, seit etwa drei Tagen, nicht auch so vorgekommen: Die ganze Stadt ist „aus dem Häuschen“. Ich meine das ganz wörtlich genommen, in dem Sinne, daß heute alles, was Beine hat, auf der Straße umherläuft. Wenn an nichts anderem, so merkt man es an diesem verstärkten Straßenverkehr, daß Weihnahten vor der Türe steht. Besonders gegen Abend wächst der Trubel ins Gigantische. Es ist in den Hauptverkehrsbädern kaum vorwärts zu kommen. Überall bilden sich Gruppen, die vor den reich geschmückten Schaufenstern stehen bleiben und schauen. Die Geschäftsläden sagen zwar, um mit einem Messe-Nachausdruck zu sprechen, daß sie den Eindruck haben, die schöne Stadt Beuthen siegt an der Küste irgendeines Meeres, weil soviel Schlechte darin umherlaufen, aber man darf dem entgegenhalten, daß es ja auch erst der Kupferne Sonntag war, den wir eben hinter uns haben. „Nur net brumme, 's werd scho kumm“ sagt das Sprichwort.

Es ist aber auch zu verlocken, sich in die Fensterfronten der Geschäfte zu vertiefen. Am Ring hat ein Kaufhaus sich von Kopf bis Fuß auf Lichtreklame eingestellt und Hunderte von bunten Lampen zu einer weihnachtlichen Leuchterscheinung vereint, in der Tarnowitzer Straße sitzt der lebhafte Weinhärtmann verdeckt, der immer noch die Illusion habe, ein König auf seiner Scholle zu sein, während er nur der Sachbearbeiter seines Gläubigers sei. Die Industrie habe sich vor 40 bis 50 Jahren in der gleichen Lage befunden wie jetzt die Landwirtschaft. Sie sei von der intensiven Wirtschaft und Produktionssteigerung zur Marktbeobachtung und Marktbeeinflussung übergegangen und produzierte nicht mehr planlos, sondern für den Markt. Auch die Landwirtschaft müsse diesen Weg beschreiten. In der heutigen Zeit, die man die Zeit der gebundenen Wirtschaft nenne, müsse sich auch der Landwirt genossenschaftlich zusammenschließen.

In Deutschland seien bereits einige Genossenschaften im Entstehen begriffen. Man habe mit ihnen gute Erfahrungen gemacht. Sie arbeiten in der Weise, daß sie die Produktion des Landwirts aufnehmen, einen gewissen, dem Marktpreis angenäherten Betrag zahlen und am Schlus des Jahres ihren Gewinn ausschütten. Auf diese Weise habe man schon wesentlich bessere Preise erzielt. In Breslau sei eine solche genossenschaftliche Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte eingesetzt. Dazu aber sei zunächst eine völlige geistige Umstellung des Landwirts erforderlich, der immer noch die Illusion habe, ein König auf seiner Scholle zu sein, während er nur der Sachbearbeiter seines Gläubigers sei. Die Industrie habe sich vor 40 bis 50 Jahren in der gleichen Lage befunden wie jetzt die Landwirtschaft. Sie sei von der intensiven Wirtschaft und Produktionssteigerung zur Marktbeobachtung und Marktbeeinflussung übergegangen und produzierte nicht mehr planlos, sondern für den Markt. Auch die Landwirtschaft müsse diesen Weg beschreiten. In der heutigen Zeit, die man die Zeit der gebundenen Wirtschaft nenne, müsse sich auch der Landwirt genossenschaftlich zusammenschließen.

In Deutschland seien bereits einige Genossenschaften im Entstehen begriffen.

Man habe mit ihnen gute Erfahrungen gemacht. Sie arbeiten in der Weise, daß sie die Produktion des Landwirts aufnehmen, einen gewissen, dem Marktpreis angenäherten Betrag zahlen und am Schlus des Jahres ihren Gewinn ausschütten. Auf diese Weise habe man schon wesentlich bessere Preise erzielt. In Breslau sei eine solche genossenschaftliche Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte eingesetzt. Dazu aber sei zunächst eine völlige geistige Umstellung des Landwirts erforderlich, der immer noch die Illusion habe, ein König auf seiner Scholle zu sein, während er nur der Sachbearbeiter seines Gläubigers sei. Die Industrie habe sich vor 40 bis 50 Jahren in der gleichen Lage befunden wie jetzt die Landwirtschaft. Sie sei von der intensiven Wirtschaft und Produktionssteigerung zur Marktbeobachtung und Marktbeeinflussung übergegangen und produzierte nicht mehr planlos, sondern für den Markt. Auch die Landwirtschaft müsse diesen Weg beschreiten. In der heutigen Zeit, die man die Zeit der gebundenen Wirtschaft nenne, müsse sich auch der Landwirt genossenschaftlich zusammenschließen.

In Deutschland seien bereits einige Genossenschaften im Entstehen begriffen.

\* Außerordentliche Generalversammlung des Kriegervereins. Der Kriegerverein hielt im Saale des Hotels Meyer eine außerordentliche Generalversammlung ab, die sehr gut besucht war. Der 1. Vorsitzende, Kamerad Feike, eröffnete und leitete die Versammlung. Er gedachte des Alters von 84 Jahren von uns gegangenen Kameraden Cipolle, des letzten Veteranen des Vereins, der an den Feldzügen 1866 und 1870/71 teilgenommen hat. Die Versammlung erhob sich zu seinen Ehren von den Plätzen. Dann wurde gegen die Vorfälle in Osterode protestiert. Von der Regierung wird erwartet, daß sie die nötigen Schritte unternimmt.

In Deutschland seien bereits einige Genossenschaften im Entstehen begriffen.

\* Gaslehrvorträge. Das Verbandsgaswerk veranstaltete in der Zeit vom 2. bis 5. Dezember öffentliche Lehrvorträge, die sich eines regen Besuches erfreuten. Mit dem am Freitag im vollbesetzten Saale der Gemeindegefäßstätte in Bistupis abgehaltenen Vortrage fanden die Veranstaltungen ihr Ende. Die vortragende Dame, Frau Schulz, Breslau, verstand es, in klarer, sachlicher Weise die anwesenden Hausfrauen und Haustöchter mit der Verwendung neuzeitlicher Gasgeräte vertraut zu machen.

\* Stabstheater. Am Freitag einmalige Wiederholung des Schauspiels „Amnestie“ von Kinkelburg. Der Kartenverkauf beginnt heute. Am Sonntag, 16. Uhr, Kindervorstellung „Krone Holle“, Karten bei Czoch, abends 20. Uhr, Volksvorstellung „Sturm im Wasserfall“. Karten zu 0.50 und 0.25 Mark durch die Gewerkschaften.

Ratibor

\* Kurzschriftverein 1917 (System Stolze-Schrey). Die im Neumarkteller (Vattas Hotel) unter Leitung des Vorsitzenden Nowak abgehaltene Monatsversammlung nahm einen sehr anregenden Verlauf. Es wurde beschlossen, daß bisher alljährlich getrennt veranstaltete Versammlungen zu einem vereinigten Tag zusammenzulegen und zwar im Monat Januar. Für den im nächsten Jahr in Breslau stattfindenden Verbandsstag der Schule Stolze-Schrey meldete sich eine Anzahl Mitglieder. Nach Aufnahme von sechs neuen Mitgliedern hielt der geprüfte Lehrer der Stenographie Spiels einen interessanten Vortrag über das Thema „Die Stenographie vom Alterum bis zur Einheitskurzschrift“. Die Aufführungen wurden mit großem Beifall aufgenommen. Für die nächste Sitzung ist ein Vortrag über das Thema: „Die moderne Reklame des Kaufmanns“ in Aussicht genommen.

\* Verkehrsunfall. Von einem Auto angefahren wurde auf der Tropauer Straße Fräulein Marie Medina von hier, als sie im Begriff war, die Straße zu überschreiten. Sie wurde zu Boden geschleudert und erlitt leichtere Verletzungen, jedoch sie ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

\* Stadttheater Ratibor. Heute, Mittwoch, findet als Abonnementsvorstellung die Premiere der reizenden Operette „Die leidlose Susanne“ von Jean

Weihnachtszeit ist Kamerazeit!

Für jede Preislage das vorteilhafteste Modell  
**BACHE & ZEISS OPTIK**  
nur in Gleiwitz, Wilhelmstr. 12  
Alle Amateur-Arbeiten  
Alle Reparaturen

Gilbert statt. Es wird darauf hingewiesen, daß auch Karten im freien Verkauf an der Theaterklasse zu haben sind. Donnerstag Erstaufführung des Lustspiels "Bettinas Verlobung" von Leo Lenz zu ermächtigten Preisen. Freitag erste Wiederholung der Operette "Die leidige Suja" (Freie Volksbühne, ganze Verlohnungsgruppe mit Ausnahme der Nr. 101 bis 200). Karten auch im freien Verkauf an der Theaterklasse. Sonnabend findet eine Volksvorstellung des Operettenerfolges "Das Land des Zäheins" von Franz Lehár zu kleinen Preisen statt. Schüler haben halbe Preise.

## Cosel

\* Werthebend im VDA. In der Aula des Gymnasiums fand ein Werthebend für den "Verleih für das Deutschland im Ausland" statt. Schülerrat Erkelt begrüßte die Erschienenen, insbesondere den Rektor des Abends, Oberamtsrat Dr. Röberg, worauf ein Menüett, ausgeführt von der Musikgemeinschaft des Staatlichen Gymnasiums, und einige Gedichte folgten. Oberamtsrat Dr. Röberg behandelte das Grenzdeutchtum außerhalb der Reichsgrenze. Auch das Schulese wurde von ihm beleuchtet. Seine Ausführungen ernteten reichen Beifall. Das VDA-Bundesamt bildete den Abschluß.

\* Senkung der Realsteuern. Die Gemeindevertretersitzung in Gnadenfeld sah in der letzten Sitzung den Besluß, die für das Rechnungsjahr 1930 festgelegten und behördlich genehmigten Zuflüsse zu den Realsteuern, den Grundvermögensteuer vom landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen und gärtnerischen Grundbesitz um 20 v. H. zur Gewerbesteuer um 25 v. H. zu senken. Der Ginnahmeausschuss soll durch Mittel aus der Osthilfe gedeckt werden.

## Oppeln

\* Barbaraeier des Artillerievereins. Der Artillerieverein beging im Saal der Erholung seine diesjährige Barbaraeier. Aus diesem Anlaß versammelten sich am Vormittag die Kameraden zum gemeinschaftlichen Kirchgang nach der Kreuzkirche. Die weltliche Feier vereinte die Kameraden mit ihren Angehörigen und zahlreichen Gästen zu einigen recht fröhlichen Stunden. Der 1. Vorsitzende, Bürovorsteher Callus, begrüßte den Vorsitzenden des Kreisfriegerverbands, Major a. D. Heymann, und wies auf die Bedeutung des Tages für Artilleristen und Fahnenknappen hin. Anschließend nahm Major a. D. Heymann die Weiße eines von den Damen des Vereins gestifteten Eisbanners und Fahnenbandes vor und ermahnte die Mitglieder zu treuer Kameradschaft unter dem Banner. Neben anderen unterstützenden Darbietungen fand das Festspiel "Das Kanonen-Dorf" lebhafte Beifall. Der Abend wurde besonders auch durch Darbietungen der Kameraden Woitschka und Rabe recht angenehm ausgestaltet.

\* Schwimmverein 1910. Der Schwimmverein 1910 vereinte sowohl junge als auch ältere Mitglieder mit ihren Angehörigen zu einer Nikolausei in der Gesellschaftshaus. Der erste Vorsitzende, Rechtsanwalt Dr. Glauer begrüßte Mitglieder und Gäste. Mit fröhlichen Chören warteten die Jung-Schwimmerinnen auf. Doch auch die Winterarbeit im Schwimmverein nicht ruht, zeigten die gymnasialen Vorführungen. Das Ereignis des Nikolausei bildete den Höhepunkt des Abends. Weihnachtslieder und musikalische Darbietungen umrahmten den Abend.

## Neustadt

\* Beinahe ums Leben gekommen. Auf dem Neustädter Bahnhofsteg hätte ein Passagier seine große Eile beinahe mit dem Leben bezahlt. Aus dem noch fahrenden Zug sprang er heraus und hielt mit großer Wucht auf den Bahnhofsteg auf. Es hätte nicht viel gefehlt, so wäre er unter den Zug geraten und überfahren worden.

# Sportnachrichten

## Fußball-Pokalkampf bestimmt in Beuthen

### Das Beuthener Stadion kein Trümmerhaufen

Zu den im Reich verbreiteten, durch unverantwortliche Stellen in Oberschlesien aufgebrachten Nachrichten, daß das Beuthener Stadion durch die kürzlichen heftigen Regengüsse stark in Mitleidenschaft gezogen wurde und infolgedessen der Fußballpokalkampf zwischen Südost- und Mitteldeutschland am 11. Januar hier nicht stattfinden kann, erfahren wir, nachdem wir uns schon von der Haltlosigkeit dieser Behauptungen überzeugt hatten, daß das Stadion auf Grund dieser alarmierenden Nachrichten am vergangenen Sonntag von dem Vorsitzenden des Südostdeutschen Fußballverbandes, der selbst ein lebhaftes Interesse daran hat, daß das Spiel in Breslau ausgetragen wird, bestichtigt wurde. Diese Bestichtigung hat ergeben, daß die Presseberichte bei weitem übertrieben waren und keine Veranlassung besteht, das Spiel im Beuthener Stadion nicht stattfinden zu lassen. Der Vorsitzende des Südostdeutschen Fußballverbandes hat sich davon überzeugt, daß die vorhandenen Schäden bis zu dem fraglichen Termin restlos beseitigt sein werden und eine Verlegung des Spiels von Beuthen nach Breslau nicht rechtfertigen würden.

### 1. Klasse Gau Neustadt

Guts-Mutz Neustadt — Sportfreunde Dt. Nassau 2:0

Breunen Leobschütz — Sportfreunde Oberglogau 2:0

### DFC. Prag — Rapid Wien 2:2

Vor ungefähr 5000 Zuschauern wurde am Montag in Prag ein Fußballtreffen zwischen dem DFC. Prag und Rapid Wien zum Auftakt gebracht, bei dem der DFC. Prag ganz ausgezeichnete Leistungen bot, bei Halbzeit bereits mit 1:0 in Führung gegangen war, um bald darauf das Torverhältnis auf 2:0 zu bringen. Rapid kam dann aber mit viel Glück doch noch zum Ausgleich, so daß das Spiel unentschieden ausging.

### Amatorski im Lemberg „geschlagen“

Im letzten Entscheidungskampf zur polnischen Landesliga wurde Amatorski unter Mithilfe eines unmöglichen Schiedsrichters mit 3:1 geschlagen. Bier von den Königshütern einwandfrei Tore wurden von dem Schiedsrichter nicht anerkannt. Gegen dieses Spiel hat Amatorski Protest eingelegt. Das Endverhältnis von 13:3 für Amatorski gibt den besten Beweis für das Stärkeverhältnis beider Mannschaften. Den Ehrentreffer erzielten die Königshüter durch einen Elfmeter. Die Lemberger erzielten das erste Tor durch einen Elfmeter, der unverständlich für Tore ist eingeladen worden. Im 60-Meter-Hürdenlauf stehen Troßbach, Beschönig und der frühere

### Polaspiele in Ost-Oberschlesien

Ruch — 07 Laurahütte 4:1  
Naprzod Lipine — Słonik Schwientochlowiz 1:1

### Schaltes Profi schlagen die Amateure 11:1

Am Montag fand ein Trainingsspiel zwischen der ersten Mannschaft von Schalke 04 und der neuen Amateur-Mannschaft von Schalke statt. Etwa 1500 Zuschauer hatten sich hierzu — kostenlos — eingefunden und erlebten einen haushohen Sieg der ersten Mannschaft mit 11:1 (5:0). Kuzzorra schoss allein 8 Tore.

### Slavia Prag nicht in Hamburg

Das für Sonntag nach Hamburg vorgesehene Freundschaftsspiel zwischen Altona 93 und den Bremer Spielerinnen von Slavia Prag mußte abgeagt werden, da der Norddeutsche Sportverband die Genehmigung versagte.

### Südoststaffette pünktlich in Halle

Der Reichs-Staffettentritt scheint sich nach seinem bisherigen Erfolge in allen Teilen Deutschlands zu einem würdigen Abschluß des Jahres des Pferdes zu gestalten. Die beiden Staffetten Südoft und Südwest, in Beuthen beginnend, gestartet, trafen am Montag vormittag beinahe zusammen in Halle ein, wo sie von Bevölkerung und Behörden mit großer Begeisterung begrüßt wurden. Von hier aus reisten die beiden Staffräger als Staffette III gemeinsam nach Lüneburg.

### Schubert, Breslau, siegt in Budapest

Der zweite Tag des internationalen Schwimmfestes in Budapest aus Anlaß der Einweihung der neuen gedekten Schwimmhalle brachte dem deutschen Vertreter Schubert, Breslau, einen glänzenden Sieg im 200-Meter-Kraulschwimmen, in dem er den Ungarn Székely auf den zweiten Platz verwarf. Auch Neißel (Deutschland) hielt sich recht gut im 400-Meter-Kraulschwimmen, mußte sich aber hinter dem Reford schwimmenden Halász (5:15,8) mit dem zweiten Platz begnügen. Immerhin konnte er den Ungarn Baronyai hinter sich lassen. Der gleichzeitig ausgetragene Schwimmkländerkampf Ungarn gegen Österreich endete mit einem überlegenen Sieg der Ungarn mit 42:27 Punkten.

Auch der Breslauer Deutscher kam am zweiten Tage (Montag) zu einem Erfolg, und zwar im 200-Meter-Rückenschwimmen, das er in 2:47,2 mit Handschlag vor dem Ungarn Bükky (2:47,2) und Nagy (Ungarn) 2:54,2 gewann.

### Magdeburger Hallensportfest

#### Deutsche Meisterklasse am Start

Ein ganz großartiges Ereignis verspricht das Magdeburger Hallensportfest zu werden, das die Turner und Sportler gemeinsam am 17. Januar zur Durchführung bringen. Der Sprinter-Dreikampf wird u. a. Königs, Lammers, Liersch, Hübner, Bent (DT.) und Hoefer (DT.) an den Böttcher (DT.) und Trautmann (DT.) an den Start. Auch der berühmte Franzose Ladoumègue ist eingeladen worden. Im 60-Meter-Hürdenlauf stehen Troßbach, Beschönig und der frühere

Turnermeister Köster auf der Starterliste. Für das Augelitschen haben Weltmeister Emil Hirschfeld, Hähnen und der Hallenser Wegener gemeldet. Glänzend befreit sind auch die Staffeln, so die über 3 mal 1000 Meter mit Breußen, Stettin, TSC. Schöneberg, DSC. Berlin, SC. Charlottenburg usw.

### Gilly Aufzem schlägt Friedleben

Gelegentlich des Hallentennisturniers Baden-Rheinland in der Mannheimer Tennishalle kamen auch die deutschen Ranglistenspielerinnen Krämer Gilly Aufzem und die deutsche Meisterin Frau Friedleben zusammen. Die Könnnerin besiegte Frau Friedleben 6:2, 6:4. Sie bleibt auch im Gemischten Doppel mit Nourney als Partner gegen Frau Friedleben/Büscher die Oberhand.

### Gühring holt am 12. Dezember

Der Stuttgarter Schwergewichler Ernst Gühring wird am 12. Dezember einen weiteren Schritt vorwärts machen. Es ist ihm endlich gelungen, die stille Hoffnung aller ledergepolsterten Hosenhose schwingeren Fighter zu verwirlichen und ein Engagement für den Madison Square Garden zu bekommen. Sein Gegner ist Marty Fox, der furchtlos im Ridgewood-Ring in Brooklyn den Stalo-Amerikaner Petro Corri glatt nach Punkten schlug. Corri ist eines der Opfer Schmelings. "Max" schlug ihn in nicht ganz zwei Minuten sicher l. o. Fox, ein junger Schwergewichler, wird in Sachsen drüber hoch eingeholt.

### Eröffnung der Katowizer Kunsteisbahn

In der Nähe der Paulstraße, gegenüber dem Polejow Platz, ist durch Privatunternehmen eine Kunsteisbahn neuesten Stils geschaffen worden. Zwar sind einige Bauten noch nicht ganz fertig, aber der Sonntag und der darauf folgende Feiertag boten Gelegenheit, ein umfangreiches Programm zu zeigen. Nach den Eröffnungsansprachen begann um 11 Uhr der sportliche Teil. Die besten Leistungen im Kunsteislauf zeigte das ungarische Europameisterpaar Olga Gónczáló/Szalay. Nach den Darbietungen der einzelnen Landesmeister wurden die Eisstockschießen ausgetragen.

### Mannschaftsmeisterschaft im Tischtennis

#### Bar-Kochba Hindenburg geschlagen

Die Hindenburgler weilten am Sonntag in Beuthen und trugen dort gegen den PVC. Ober-Oberschlesien ihr fälliges Punktspiel aus. Die Gäste konnten gegen die spielstarken Beuthener wenig ausrichten, und mußten eine glatte 3:9-Niederlage hinnehmen.

#### VfR-Diana Oppeln siegt und verliert in Gleiwitz

In den Spielen um die Oberschlesische Mannschaftsmeisterschaft im Tischtennis kämpfte der TTC. VfR-Diana Oppeln gegen die drei Gleiwitzer Verbandsvereine. Einen überlegenen 11:1-Sieg holten die Oppelner gegen den TTC. Kot-Wieß heraus. Der TTC. 27 spielte mit den Gästen unentschieden. Beide Mannschaften erreichten gleiche Punkte, Satz- und Spielzahl. Knapp, aber sicher mit 7:5, fertigte der sehr starke TTC. West den VfR-Diana ab. Die Damenmannschaft der Oppelner errang gegen die Damen des TTC. West einen glatten 6:0-Erfolg.

## Stellen-Angebote

Wir brauchen Personal, Sie brauchen

### Geld

Wir beweisen, daß bei uns Vertreter

### Damen u. Herren

täglich 20 Mk. und mehr verdienen.

Suchen Sie eine Existenz und haben Sie gute Garderobe, sind Sie über 20 Jahre alt, so melden Sie sich Mittwoch, den 10. Dez. 1930, von 10—12 u. 16—18 Uhr in Gleiwitz, Ebertstraße 9, 2. Etage.

Solides Großunternehmen sucht für die sächsischen Bezirke intelligente, sicher auftretende Damen und Herren als

### Mitarbeiter

zum Besuch von Privat-Kundenschaft. Primo Bedingungen. Artikel ohne Konkurrenz. Bewerber mit anständig. Gesinnung, in guter Garderobe, denen es darauf ankommt, sich eine sichere Existenz zu schaffen, wollen sich mit Ausweisbriefen melden. Mittwoch und Donnerstag von 10—12 und 2—4 Uhr Beuthen DS., Gymnasialstr. 1, part. rechts bei Wieß.

### Einem Büro- oder Bankbeamten

wird angenehme Büro-tätigkeit mit gutem Einkommen geboten bei Kapitalen-büro von mind. 10.000 RM. Angeb. unt. B. 912 an die Geschäftsf. d. Bzg. Beuthen

Kräftiges

### Arbeitsmädchen

zum Waschen kann sich melden.

B. Schieffel, Großdistillation, Beuthen DS., Hohenholzstrasse 25, Franz-Joseph-Platz 3.

## Haben Sie Ihren Weihnachtsbedarf schon gedeckt?

Fürchten Sie übervorteilt zu werden, weil Sie nicht bar bezahlen können?

Unser

## Kunden-Kredit

verschafft Ihnen in 70 Spezialgeschäften bequeme Ratenzahlung. Ausnutzung der großen Vorteile, die das gute Spezialgeschäft bietet: Beste Qualitäten, billigste Preise, größte Auswahl, fachmännische Beratung

## Trotz Ratenzahlung Barzahlungspreise

## Kunden-Kredit G. m. b. H.

Beuthen Gartenstr. 3

Gleiwitz Bahnhofstraße 16

Hindenburg Schecheplatz II b



Kunden-Kredit G. m. b. H.

## Stellen-Gesuche

Suche für meinen Sohn, (Tertianer), 14½ Jahre, groß, kräftig.

### Lehrstelle

in Drogerie. Ges. Angeb. unter B. 1023 an die Ges. d. Bzg. Beuthen.

## Vermietung

### Eine 5-Zimmer-Wohnung

mit allem Komfort im Neubau Beuthen DS., Bzg. Hauptstr., sofort zu vermieten. Angebote unter B. z. 519 an die Ges. d. Bzg. Beuthen.

### 2-Zimmerwohnung

mit Bad u. Beigebäck ist für sofort im Neubau zu vermieten.

Nächstes ist im Baubüro Franz Sogit, Beuthen DS., Bzg. 42, Telefon Nr. 3800, zu erfragen.

### Ein Laden

zu vermieten. Ans. bei Gastwirt Kania, in Waldhof bei Rößnitz.

### Miet-Gesuche

Flüchtling sucht sofort ein großes

### leeres Zimmer

in Beuthen DS. oder kleine Wohnung, Zufl. unter B. 1029 an d. G. d. B. Beuthen.

### Jung. Chp. sucht sofort

leeres Zimmer mit Kochgelegen. oder möbl. Zimmer.

Ang. mit Preisangabe unter B. 1027 an die G. d. Bzg. Beuthen.

### Kleine Anzeigen große Erfolge!

Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe, jahre die höchst. Preise kommen auch auswärts.

A. Niedziński, Beuthen, Krakauer Straße 26.

### Berläufe

### Tafel-Äpfel

Pa. haltbare Winterware: Sortimentspackung: Bosfoor, Bismarck, Stett

# Zur nationalen Erziehung Gesammlung — nicht Entzweiung!

Der „nationale Erzieher“ Oberschlesiens, Dr. Kraatz, ist mit der politischen Haltung der „Ostdeutschen Morgenpost“ ebenso unzufrieden wie der Politikus des „Hindenburger Volksblatts“ — ein Beweis für uns, daß die staatlich-politische Linie der „Ostdeutschen Morgenpost“ der Idee der bürgerlichen Sammelbewegung entspricht, deren Verwirklichung wir nach wie vor als die wesentliche Bedingung für die Gesundung unserer inneren Verhältnisse ansiehen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ hat den Vorzug, in ihrer politischen Stellungnahme freier sein zu können als ihre obengenannten beiden Kritiker, da sie weder nationalsozialistisch-deutsch noch sozialdemokratisch gebunden ist. Sie hat deshalb volles Verständnis für die rechtsempfekte und linksparizierte Kritik des Brüning-Kurses, den wir unter den augenblicklichen Verhältnissen für den einzigen möglichen halten und stützen werden, wenn der Kanzler Brüning das Reformwerk der inneren und äußeren Reichspolitik folgerichtig und energisch fortsetzt.

Wir haben gestern schon ausgeführt, daß wir die Fortsetzung der Reformpolitik in der baligen Regierungserweiterung nach rechts für nötig halten und lehnen unter Bezug auf unsere gestrige Stellungnahme „Die nationale Opposition und Brüning“ den in der „Oberschlesischen Tageszeitung“ erhobenen Vorwurf einer falschen Darstellung und Problemlösung als unzulässig entschieden ab. Wir wiederholen, daß unseres Erachtens das Zentrum daß noch nicht die Absehung von der Sozialdemokratie vornehmen kann, und wegen der unausgeglichenen Tendenzen seiner Flügel Geheimrat Hugenberg deshalb eine vom Standpunkt der inneren Verhältnisse der Zentrumspartei unerfüllbare Forderung an den Kanzler Brüning über die Zusammenarbeit mit der nationalen Opposition gestellt hat. Es ist deshalb ein Eiertanz mit Worten, zu fragen, ob nun die nationale Rechte über das Zentrum die Schub an den auch uns durchaus unbefriedigenden Koalitionsverhältnissen im Reich und in Preußen trägt: Die Realitäten entscheiden!

Tatsache ist, daß die nationale Opposition ihre Stärke doch wohl überholt, wenn sie in Erwartung der Erfüllbarkeit ihrer Preußenforderung als conditio sine qua non an Kanzler Brüning stellt, dem dieser Preis heute noch zu hoch ist. Entscheidend ist nun einmal im politischen Leben nicht, was jemand verlangt, sondern was er durchsetzen kann: Die Forderung der nationalen Opposition: „statt der Notgefeße grundlegenden politischen Wandel“ ist gut, aber die Stärke der nationalen Opposition reicht noch nicht hin, diese Forderung auch durchzu-

wingen! Hier liegt der realpolitische Fehler Dr. Kraatz in seiner Beurteilung des Kabinetts Brüning und seines Verhältnisses zur nationalen Opposition.

Der Schablon, der durch die Zentrumskoalition mit der Sozialdemokratie in Preußen den nationalen Belangen erwachsen ist, ist riesengroß, aber nicht minder auch der durch Fernhaltung, durch das Versagen und Sichversagen der nationalen Opposition, die durch ihre Arbeitssstellung jene Kräfte im Zentrum stärkt, die die Entwicklung nach rechts hemmen und bewußt die Koalition mit der Sozialdemokratie als das kleinere Uebel gelten lassen. Die Schuld des Zentrums an der Aufrechterhaltung des jahrelangen Linksturms in Reich und Preußen ist aus der besonderen Struktur der Zentrumspartei erkläbar — sie wird nicht größer dadurch, daß die nationale Opposition ihre Bereitschaft zu sachlicher, staatlich-politischer Arbeit in dieser Notzeit versagt! Die Demagogie, „15.000 brotlos gewordene Zigarettenarbeiter“ gegenüber der Gefahr zu sitzen, daß die Aufhebung der Notverordnung — nach dem gewiß unverhütbaren Zeugnis des Reichsbankpräsidenten Dr. Luther! — die sofortige Zurückziehung von Milliarden kurzfristiger Auslandscredite gezeigt und damit den völkigen Zusammenbruch unserer Wirtschaft insbesondere der Kommunen besiegt hätte, diese auf die Gefühlswelt der Straße zugeschnittenen Demagogie der OTZ, zu kennzeichnen, überlassen wir unseren Lesern! — dt.

## Zinstwucher

Als Erwidерung auf die Notiz „Zinstwucher“ in Nr. 339 der „Ostdeutschen Morgenpost“ gehen uns von nationalsozialistischer Seite die folgenden Seiten zu:

Weder in Thüringen noch in Braunschweig haben wir nationalsozialistische, sondern Koalitionsregierungen mit den bürgerlichen Parteien. Wenn auch die Minister Dr. Krid und Dr. Franzen für einen Zinsfuß von 7½ Prozent bei den Aufwertungshypothesen gestimmt haben sollten, stände das nicht im Widerspruch zur Forderung der nationalsozialistischen Reichstagsfraktion, jede höhere Zinsförderung als 5 Prozent als Wucher zu bestrafen; denn solange es den Banken erlaubt ist, höhere Zinssätze zu fordern, ist es nicht möglich, den Hypothekensündern niedrigere zwangsweise vorzuschreiben. Die Folge wäre, daß diese zum nächstmöglichen Termin die Hypothesen kündigen würden, um ihre Geldeinstifter anzulegen. Wird aber der Zinsfuß allgemein auf 5 Prozent herabgesetzt, dann gibt es auch keine höheren Hypothekenzinsen. Gerade die wirtschaftlichen Bedürfnisse verlangen eine Herabsetzung des Zinsfußes. Die wenigsten Handwerker und Geschäftsführer besitzen heute noch genügend eigenes Kapital, um ihre Betriebe aufrecht zu erhalten und sind gezwungen, die teuren Bankcredite in Anspruch zu nehmen. Um nicht von

den hohen Zinsen und öffentlichen Lasten aufgefressen zu werden, sind sie gezwungen, sie auf den Warenpreis aufzuschlagen. Dadurch ist eine Herabsetzung der Kleinhandelspreise und somit auch die Verbilligung der Lebenshaltung jedes einzelnen unmöglich. Wir würden auch die hohen ausländischen Kreide nicht in Anspruch zu nehmen brauchen, wenn die zweite nationalsozialistische Forderung, zwangsweise Rückführung der in das Ausland verschobenen Kapitalien, Wirklichkeit würde. Da diese Kapitalien mindestens sechs Milliarden Mark betragen würden, würden diese wohl ausreichen, den Geldbedarf des Inlands zu decken. Mit Ruckerbrot, wie sie eine Steueranmietie ist, bringt man sie freilich nicht zurück. Es ist recht und billig, daß man Leute, die aus reinem Eigennutz ihre Gelder in das Ausland verschicken, als Landesverräte behandelt.

Bleiben außer diesen Kapitalien auch die zwei Milliarden Sklaventribut der Volkswirtschaft erhalten, die im Kreislauf der Wirtschaft zehn Milliarden Arbeitslöhne und Betriebskapital bedeuten, so würden gleichzeitig die Lasten für die Erwerbslosenfürsorge geringer werden — kurz, gesunde nationale Wirtschaft tut tot!

Ein nationalsozialistischer preußischer Beamter, der wegen der preußischen Regierungsdiktatur seinen Namen leiden verschweigen muß.)

## Nationalsozialismus und Privateigentum

Zu dem Artikel „Nationalsozialismus und Privateigentum“ in der „Ostdeutschen Morgenpost“ Nr. 339 vom 7. 12. wird uns geschrieben:

Die Punkte 27, 28 und 29 des Federischen Programms von 1926 lauten wörtlich und vollständig so, wie sie im Bericht angeführt werden. Die von der „Ostdeutschen Morgenpost“ in Form einer Anmerkung gegebene angebliche Fassung des 27. Programmpektes entspricht lediglich dem ersten Absatz des 24. Programmpektes von 1920. Der folgende Satz dieses 24. Programmpektes lautet: „Die Partei als solche vertritt den Standpunkt eines positiven Christentums, ohne sich konfessionell an ein bestimmtes Bekenntnis zu binden. Über die Stellung der NSDAP. zum Christentum als religiöser Ercheinung geben folgende Sätze Gottfried Reders aus seiner Schrift: „Das Programm der NSDAP. und seine weltanschaulichen Grundlagen“, die eine Art Kommentar des Programms enthält, S. Cf., Austritt:

„Die Kultur des Mittelalters stand im Zeichen des Kreuzes; Großart, Opferwill, Glaubensmut fanden im Christentum seine Wurzel. Da muß man wohl und sorgsam unterscheiden zwischen dem inneren feilischen Kern des Christentums und den vielfachen Auswüchsen seiner weltlichen Ercheinungsform. Die Partei als solche steht auf dem Boden des positiven Christentums. (Im Original gesperrt.) Alle Fragen, Hoffnungen und Wünsche, ob das deutsche Volk vereint einmal eine neue Form finden wird für seine Gotterkenntnis und sein Gotterleben, gehören nicht hierher, das sind Dinge von säkulare Bedeutung, die auch über den Rahmen eines so grundstürzenden Programms, wie es der Nationalsozialismus verfügt, weit hinausgehen. Die Partei als solche verbietet es jedoch ebenfalls, mit Botschaftsbestrüben identifiziert zu werden, wie es von Seiten der politisierenden Klerikalt geschieht, wobei noch dahingestellt sei muß, ob derartige Bestrebungen überhaupt in belangreichem Umfang bestehen.“



Lilian Gish

Die bekannte Film-Schauspielerin ist fürlich zum Theater übergegangen, wo sie bei ihrem ersten Auftritt großen Erfolg gehabt haben soll.

Aus diesen Sätzen ergibt sich, daß auch beim deutschen Nationalsozialismus alle Voraussetzungen gegeben sind zu einer ähnlichen Vereinigung mit dem Katholizismus, wie sie Mussolini erzielt hat, im Sinne der Sätze von Georg Mehlis, „Der Staat Mussolinis“, S. 201:

„Der Faschismus glaubt, daß die Nation am Ueberflüssigen Anteil hat. Erfüllt sein vom Geist der Nation, heißt Anteil haben an einem höheren Leben. So ist es die religiöse Verklärung des nationalen Gedankens, die auch bei dem zuletzt genannten Gegenseit eine Verbindung von Nationalismus und Katholizismus in der faschistischen Idee ermöglicht.“

Dr. Meister, Beuthen, übersendet uns diese Mitteilung mit der Richtigstellung, daß er nicht Pressewart der NSDAP. Ortsgruppe Beuthen, ist.

## Das gepfändete Katasteramt

Temesvar. Die beiden Amtsdienner des Temesvarer Katasteramtes Johann Seiler und Ludwig Patacky, die nach dreijähriger Dienstzeit pensioniert worden waren und trotz aller Bemühungen aus formellen Gründen ihre Ruhegehörigkeit nicht erhalten konnten, haben die Klage eingereicht. Das Gericht verpflichtet den Staat zur Auszahlung von zweihunderttausend Lei an den einen und von hundertfünftausend an den anderen Amtsdienner und natürlich zur Tragung sämtlicher Spesen. Das Katasteramt zahlte noch immer nicht und jetzt hat der Advokat der beiden Kläger das Verfahren eingestellt und das ganze Katasteramt gepfändet. Da man sich aber — der Ballon hat bekanntlich keine Zeitbegriffe — auch jetzt noch nicht entschlossen hat, dem Finanzministerium darüber zu berichten und die Anweisung der nötigen Summe zu verlangen, ist auf Betreiben der zwei Amtsdienner die Teilbelastung des Staatsbedarfes eingetragen worden.

Bei der belgischen Regierung ist eine Auflösung der Völkerbundstafetts ein gegangen, Bericht über das Gifgasunluk einzustehen.

# Berliner Börse vom 9. Dezember 1930

## Termin-Notierungen

	Anf. Ant.	Schl. kurze	Anf. Ant.	Schl. kurze
Hamb. Amerika	67 1/2	68	Ilse Bergb.	165 1/2
Busas Dampf.	126	125	Kaltw. Aschersl.	166 1/2
Nord. Lloyd	69 1/2	69 1/2	Karstadt	80
Barm. Bankver.	100 1/2	101 1/2	Klicknerw.	65 1/2
Berl. Handels-G.	123 1/2	124 1/2	Klm.-K. euees. B.	78 1/2
Comm. & Priv.-B.	112	111 1/2	Mannesmann	66 1/2
Darmst.-Nat.-R.	149 1/2	150	Manefeld. Bergb.	37 1/2
Dt. Bank u. Disc.	109 1/2	109 1/2	Manefeld. Bau-Unt.	30 1/2
Dresdner Bank	111 1/2	111 1/2	Metallbank	82 1/2
Aku	61 1/2	61 1/2	Oberbedar.	
Allg. Elekt.-Ges.	102 1/2	103 1/2	Oberschlk. Koksw.	69
Bemberg	62 1/2	62 1/2	Ostver.	
Berger Elek.	128	128	Orts	32 1/2
Budurus Eisen			Phöniz Bergb.	60
Char. Wasserw.	80 1/2	80 1/2	Pföniz Bergb.	60 1/2
Daimler-Benz	24 1/2	24 1/2	Rhein Braunk.	151 1/2
Dessauer Gas	107	117 1/2	Rheinstahl	71 1/2
Dr. ErdöL	62	62 1/2	Ritterg.	45 1/2
Elekt. Lieferung	107	108	Salzgitter	225 1/2
L.G. Farben	130 1/2	131 1/2	Schiffbau	100 1/2
Gelsen. Bergw.	85 1/2	85 1/2	Schiffbau	115 1/2
Harpener Bergw.	78	78	Siemens Halske	160 1/2
Hoesch Eis. u. St.	71 1/2	71 1/2	Svenska	28 1/2
Höizmann Ph.			Ver. Stahlwerke	62 1/2

	heut	vor	heut	vor	heut	vor	heut	vor	heut	vor	heut	vor
Bachm. & Lade.	82	81 3/4	Goldina	23 1/2	Meissner Ofen	45 1/2	do. Portl. Z.	51	Diamond ord.	4 1/2	do. Schl. ord.	4 1/2
Barop. Walzw.	34	34	Görlitzer Th.	43 1/2	Eckerwolle	102	Stock R. & Co.	51	Kaoko	107 1/2	I.G. Farben	89 1/2
Basalt AG.	24	24	Görlitzer Wagg.	13 1/2	Metallgesellsc.	82 1/2	Stöhr & Co. Kg.	64 1/2	Salitrona	120	Linke-Hofmann	92 1/2
Bayer. Spiegel	51 1/2	51 1/2	Gruschw. Text.	49	Meyer H. & Co.	101	Stolberg. Zink.	43 1/2	Überbedarf	91	Obschl. Eis.-Ind.	90 1/2
Berger J. Tiefb.	213 1/2	216	Hackethal Dr.	65	Meurer Kauffm.	191 1/2	Stollwerck Gebr.	70	Chade 6%	332 1/2	Schl. Elek. u. Gas	92 1/2
Bergmann	122 1/2	124	Hageda	88	Miaq	61	Stralsund. Spielk.	170		342		
Berl. Gb. H. H.	143	143	Hammersen	95	Mimosa	190	Svenska	284				
Berl. Holzkont.	27 1/2	27 1/2	Mitoldt. Stahlw.	94	Minimax	53 1/2						
Berl. K. u. Br.	46 1/2	46 1/2	Mix & Genes!	115	Monocatini	101						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Motor Deutz	56	Motor Deutz	56						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Neidhart	80	Mühl. Bergw.	81						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Niederschl. Elek.	103 1/2	Nationale Auto	108 1/2						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Niederösl. Elek.	104	Nafr. Z. u. Pap.	50						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Nord. Wolkäm.	51 1/2	Niederösl. Auto	108 1/2						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Oberschl. B.	37	Oberschl. B.	37						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Oberschl. Koksw.	69	Oberschl. Koksw.	69						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	do. Genussch.	64 1/2	Ost. Chem.	45						
Berl. K. u. Br.	29 1/2	29 1/2	Industriebau	12 1/2	Oberschl. Koksw.	69						



# Handel • Gewerbe • Industrie



## Verkehrsbericht des Schiffahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 1. 12. bis 7. 12. 1930

Das allmähliche, aber stetige Zurückgehen des hohen Wasserstandes hat das Vorwärtsskommen der Schifffahrt günstig beeinflußt. Besonders wichtig war mit Rücksicht auf die Jahreszeit das Herausbringen der zahlreichen Talschiffahrt aus der kanalisierten oberen Oder. Wenn der Bergverkehr zeitweise hierdurch zurückgesetzt worden ist, so mußte dies in Kauf genommen werden. Der Verkehr durch Ransern — das Wehr ist am 3. 12. vormittags, wieder geschlossen worden — war infolgedessen nicht unbeträchtlich, es wurden gemeldet: Zu Berg 96 beladene, 21 leere Kähne; zu Tal 356 beladene und 8 leere Kähne. Auch die übrigen Wehre der oberen Oder sind inzwischen wieder gestellt worden. Die Umschlagstätigkeit in den oberen Häfen zeigt eine geringe Besserung, zum Teil wohl veranlaßt durch die ab 1. 12. gültige Kohlenpreisermäßigung. Deckraum ist knapp, die Güterfrachten haben angezogen. Es wurden umgeschlagen zu Tal in: Cosehafen 38.889 t einschl. 4376 t verschiedene Güter, Oppeln 901 t verschiedene Güter, Breslau 18.157 t einschl. 12.889 t verschiedene Güter, Malsch 12.747,5 t einschl. 1871 t verschiedene Güter und 2183 t Steine. Der Frachtenausschub für die Oder hat u. a. ab 3. 12. die Grundfracht für ganze Kahnladungen oberschlesischer Steinkohle Cosehafen-Stettin auf 4,65 RM. je Tonne herabgesetzt und ist damit der Senkung des Reichsbahn AT. „6f“ Oberschlesiens-Stettin gefolgt. Stettin ist still geworden, 4 Leertücher nach der oberen Oder und Warthe sind herausgedampft. Auch von Hamburg sind im Massengutverkehr nur einige Kohlenverladungen nach Berlin und Salperladungen nach der Oder abgefertigt worden. In Hamburg warten mehrere hundert Kähne auf Ladung; trotzdem hat die Kahnmeile, auch für Lagergeschäfte, infolge geschlossenen Vorgehens der Schiffe angezogen. Die Elbe ist vollschiffig.

### Wasserstände:

Ratibor am 2. 12. 2,40 m, am 8. 12. 1,96 m.  
Dyhernfurth am 2. 12. 3,60 m, am 8. 12. 2,75 m.

Neiße-Stadt am 2. 12. +0,01 m, am 8. 12. -0,18 m.

## Berliner Produktenmarkt

### Deckungsnachfrage am Roggenmarkt

Berlin, 9. Dezember. An der heutigen Produktenbörsen stand wieder einmal die Entwicklung des Roggenmarktes im Mittelpunkt des Interesses, während das Geschäft an den übrigen Märkten ziemlich ruhig blieb. Am Lieferungsmarkt bestand stärkere Deckungsnachfrage, besonders, da das Inlandsangebot nach wie vor knapp bleibt und auch die Andienungen für Dezemberlieferung beträchtlich nachgelassen haben. Die ersten Notierungen lagen bis 2 Mark über den gestrigen Schlusspreisen. Auch für prompt verladbare Ware, die in hochwertigen Qualitäten gesucht bleibt, lauteten die Gebote etwa 2 Mark höher als gestern. Weizen war, gemessen an der Nachfrage, ausreichend offeriert, ohne jedoch dringend angeboten zu sein. Die Mühlen nahmen zu gestrigen Preisen vorsichtige Material aus dem Markt. Der Lieferungsmarkt war kaum behauptet. Weizen- und Roggenmehle haben laufendes Konsumgeschäft, die Forderungen für Roggenmehl waren erhöht. Hafer liegt bei ausreichendem Angebot ziemlich stetig, namentlich an der Küste zeigt sich einige Nachfrage. Das Gerstenangebot ist reichlich, und die Gebote laufen erneut niedriger.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 9. Dezember 1930

Wälzen	246—247	Weizenkleie 10,15—10,40
März	261	Weizenkleiemelasse —
März	271/4—272/4	Tendenz ruhig
Mai	281	Roggenkleie 9—9 1/2
Tendenz	ruhig	Tendenz: ruhig
Roggen	135—156	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin
März	174 1/2—176 1/2	Raps für 1000 kg in M. ab Stationen
März	184 1/2—186 1/2	Leimsaat —
Mai	192—193 1/2	Tendenz: fest
Gerste	202—220	16r 1000 kg in M.
Brauergeste	202—220	Viktoriaerbsen 24,00—31,00
Futtergerste und	190—194	KL Speiserbsen 23,00—25,00
Industriegerste	190—194	Futtererbse 19,00—21,00
Tendenz: ruhiger		Pelusch'chen 20,00—21,00
Hafer	139—144	Ackerbohnen 17,00—18,00
Märkischer	139—144	Wicken 18,00—21,00
Dez.	167	Blau Lupinen —
März	177 1/2	Gebe Lupinen —
Tendenz: stetig		Seradelle alte —
für 1000 kg in M. ab Stationen		Rapsküchen 9,30—10
Mais	—	Leinkuchen 15,20—15,50
Plata	—	Trockenkochschnitzel 5,50—5,90
Rumänischer	—	Sojaschrot 13,60—18,80
tür 1000 kg in M.		Kartoffelflocken —
Weizenmehl	29—36 1/4	für 100 kg in M. ab Abladesatz märkischen Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg
Tendenz: stetig		Kartoff. weiß —
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin		do. rote —
Feinste Marken üb. Notiz bez.		Odenwälder blaue —
Roggenmehl	23 3/4—26,85	do. gelbf. —
Lieferung		do. Nieren —
Tendenz: fester		Fabrikkartoffeln pro Stärkeprozent

## Breslauer Produktenmarkt

### Erholt

Breslau, 9. Dezember. Die Tendenz für Roggen konnte sich heute im Laufe der Börse wieder erholt, die Preise zogen um etwa

## Berliner Börse

Freundliche Grundstimmung — Leichte Geschäftsbelebung — Reichsbankmarkt besonders fest — Bis zum Schluß gehalten

Berlin, 9. Dezember. Die heutige Börse eröffnete bei freundlicher Grundstimmung in nicht ganz einheitlicher Haltung. Vormittags herrschte noch eine gewisse Unsicherheit, da schwächere Auslandsbörsen die Befürchtungen hinsichtlich neuer Abgaben aufkommen ließen. Der Reichsbankausweis für die erste Dezemberwoche mit einer fast 200 Millionen betragenden Entlastung fiel durch die Abnahme des Notenumlaufes um 161,7 Millionen und durch die Verringerung der Lombards um 155,7 Millionen angenehm auf. Die Deckung hat sich um 1,6 bzw. 2,6 Prozent auf 49,3 bzw. 61,4 Prozent gebessert. Das Aufhören der Großabgabekosten bei der Spekulation etwas Deckungsneigung aus, so daß vereinzelt eine leichte Geschäftsbelebung eintrat. So zogen Reichsbankanteile um 3 1/2 Prozent, Schuckert um 2% Prozent an, während andererseits Lahmeyer mit minus 2 1/4 Prozent und Ilse mit etwa 3 1/2 Prozent Verlust bemerkenswert schwach eröffneten. Svenska lagen im Einklang mit dem Ausland 4 Mark niedriger. Aschaffenburger Zellstoff, die schon gestern auf die Interessennahme an der Firma Hoesch in Dresden fest tendierten, wurden heute, nach anfänglicher Plus-Plus-Notiz, 4% Prozent höher festgesetzt.

Im Verlaufe wurde es auf anhaltende Deckungen fester. Vorübergehend schienen die Kurse wieder etwas abrücken zu wollen, dann aber trat, vom Reichsbankmarkt ausgehend, eine Neubebung der Aufwärtsbewegung ein. Reichsbank gewannen 3 1/2 Prozent, im übrigen betrugen die Kursgewinne etwa 1 Prozent. Anleihen etwa behauptet, Ausländer geschäftlos, Türken etwas schwächer, 1903er Türken wurden zunächst — später 2 1/2 Prozent nach 2,95 am 25. November notiert. Anatolier waren etwas freundlicher und 5 Prozentige Tehuantepec gaben erneut 2% Prozent nach. Pfandbriefe lagen ruhig und nicht einheitlich, Reichsschuldbuchforderungen konnten sich bei sehr kleinem Geschäft geringfügig be-

festigen. Devisen hatten nur mäßige Umsätze, der Dollar lag weiter schwach, Madrid etwas fester, Brüssel fest. Am Geldmarkt erleichterte sich Tagesgeld auf 4 1/2 bis 6 1/2 Prozent, die übrigen Sätze blieben mit 6 1/2 bis 8 Prozent für Monatsgeld und etwa 5% Prozent für Warenwechsel unverändert. Der Kassamarkt lag ausgesprochen schwach. Bei starker Nachfrage erfuhr der Privatdiskont für beide Sichten eine Ermäßigung um 1/4 auf 4% Prozent. Es konnten in größeren Mengen Reichswchselplacet werden. Nachdem der schwache Kassamarkt vorübergehend zu Abschwächungen auch in den Terminpapieren geführt hatte, schloß die Börse, angerget durch die leichten Geldverhältnisse und die feste Haltung der Reichsbankanteile, wieder in ziemlich freundlicher Haltung. Auch Aschaffenburger Zellstoff konnten ihre Aufwärtsbewegung aus den bekannten Gründen auf 2,95 fortsetzen.

Die Tendenz an der Nachbörse ist geschäftlos.

## Breslauer Börse

### Behauptet

Breslau, 9. Dezember. Die Tendenz war heute behauptet, bei kleinem Geschäft blieben die Kursveränderungen gering. Von Zuckeraktien waren Schottwitzer mit 104 zu gestrichen. Kurs im Verkehr, Neustadt-Zucker eine Kleinigkeit fester, 16%. Sonst notierten Eisenwerk Sprottau wie gestern 23%, EW. Schlesienknapp behauptet 60%. Am Anleihemarkt stellte sich der Altbesitz auf 51%. Liquidationspfandbriefe der Bodenbank 86, die Anteilscheine 13,20. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 79,95, die Anteilscheine 11,8% Landschaftliche Goldpfandbriefe unverändert 94 1/2, Roggenpfandbriefe 6,30. Im freien Verkehr waren Hilfskassenobligationen mit 1,00 Geld und 1,10 Brief.

Marktverlauf: Rinder ruhig, Kälber ruhig, ausgesuchte Kälber über Notiz. Schafe lustlos, bleibt Überstand. Schweine ruhig.

Die Preise sind Marktpreise für frisch getötete Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

## Posener Produktenbörse

Posen, 9. Dezember. Roggen 18—18,50, Weizen 23,25—24,75, Roggenmehl 31,50, Weizenmehl 44—47, Roggenkleie 11,25—12,25, Weizenkleie 13—14, Rest der Notierungen unverändert. — Stimmung schwach.

## Warschauer Börse

vom 9. Dezember 1930 (in Zloty):

Bank Polski	156,50—156,00
Bank Zachodni	70,00
Sole potasowe	92,00
Cukier	34,50—34,25
Lilpop	23,00
Modrzewoj	10,00
Starachowice	14,00—13,50
Haberbusch	108,00—106,00

### Devisen

Dollar 8,89 1/2, Dollar privat 8,89 1/4, New York 8,915, London 43,34, Paris 35,06, Wien 125,58, Prag 26,46, Italien 46,76, Belgien 124,67, Schweiz 172,92, Holland 35,92, Danzig 173,25, Berlin 212,88, Pos. Investitionsanleihe 4% 99,00, Pos. Konversionsanleihe 5% 50,25, Dollaranleihe 5% 56,75, Bauanleihe 10% 105—104, Bodenkredit 4 1/2% 53,25, Tendenz in den Aktien schwächer, in Devisen stärker.

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 8. Dezember 1930

Bezahlt für 50 kg Lebendgewicht

Ochsen

a) vollfleisch, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 1. jüngere 57—59

b) sonstige vollfleischige 1. jüngere 54—56

c) fleischige 50—52

d) gering genährte 45—48

Bullen

a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 52—55

b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 51—52

c) fleischige 48—50

d) gering genährte 44—47

Kühe

a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 40—44

b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 30—37

c) fleischige 25—29

d) gering genährte 20—24

Färsen

a) vollfleisch, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 50—54

b) vollfleischige 46—49

c) fleischige 40—45

Fresser

a) häufig genährtes Jungvieh 38—46

Kälber

a) Doppellender bester Mast 50—52

b) beste Mast- und Saugkälber 50—52

c) mittlere Mast- und Saugkälber 60—70

d) geringe Kälber 40—55

Schafe

a) Mastlämmerei und jüngere Masthammel 59

b) Weidemast 58—60

c) Stallmast 57—55

d) mittlere Mastlämmerei, ältere Masthammel 40—43

e) gut genährte Schafe 42—45

f) fleischigen Schafvieh 83—40

g) gering genährtes Schafvieh 52

Schweine

a) Fettenschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 59

b) vollf. Schweine v. ca. 240—300 Pfd